TOTO

TOTO U.S.A., Inc. 1155 Southern Road Morrow, GA 30260
Téléphone : (770) 282-8686

Enregistrement de garantie et demande d'information
Pour l'enregistrement de garantie du produit, TOTO U.S.A. Inc. recommande l'enregistrement de garantie en ligne. Visitez notre site Web http://www.totousa.com. Pour toute question relative à la politique ou à la couverture de garantie, contactez TOTO U.S.A. Inc.,
Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 - 8134 ou (678) 466 - 1300 pour les appels hors des États-Unis.

● Nous vous recommandons de prendre en note les renseignements suivants pour obtenir un service plus rapide.

Date d'achat :	Magasin :
Date : année mois jour	Tél. : ( )

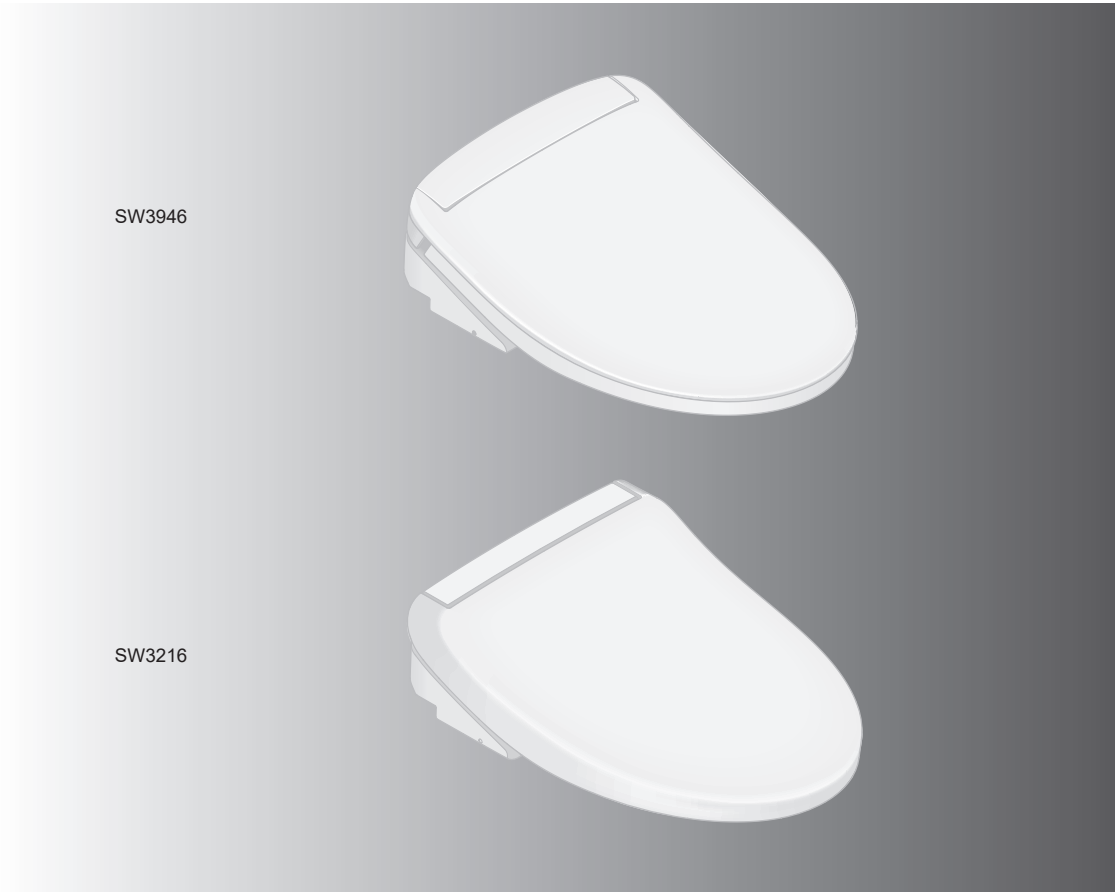
Ce code est réservé à l'usage du fabricant à des fins de gestion.

2024.12.10
D07L06

TOTO

Mode d'emploi

WASHLET



Nous vous remercions pour votre récent achat de ce produit.
Veuillez lire attentivement toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser le produit en toute sécurité.

Assurez-vous de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre produit et conservez-le dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

Table des matières

Introduction

Consignes de sécurité 4

Précautions d'utilisation 9

Noms des pièces 12

Préparation 16

Première utilisation du produit 16

Fonctionnement

Fonctionnement de base.....18

Mécanisme des fonctions automatiques 18

Désodorisant 18

Préhumidification 18

Désodorisant de puissance automatique....18

NETTOYAGE automatique de la buse.....18

Éclairage doux.....19

DEL NETTOYAGE de la buse 19

Utilisation de la télécommande 20

Arrêt 20

Lavage arrière 20

Lavage arrière doux.....20

Lavage avant.....20

Séchage à l'air chaud 20

Réglage de la pression de l'eau.....20

Réglage de la position de la buse 20

Lavage à impulsions 21

Lavage oscillant.....21

NETTOYAGE de la buse.....21

Paramètre personnel 21

Avertissement de piles faibles.....21

Bouton ALLUMÉ/ÉTEINT 22

Nettoyage de la buse.....22

Température de l'eau chaude.....22

Température du siège de la toilette 22

Température de l'air de séchage 22

Économie d'énergie automatique /
Économie d'énergie automatique+.....22

Économie d'énergie temporisée.....22

Confirmation de réglage.....22

Réglage de la température.....24

Eau chaude, Siège des toilettes, Séchage.....24

Modification des paramètres 26

Liste des paramètres 26

Fonctions d'économie d'énergie.....28

Instructions de réglage 30

Économie d'énergie automatique 30

Économie d'énergie automatique+.....30

Économie d'énergie temporisée.....31

NETTOYAGE automatique de la buse.....32

Préhumidification 32

Désodorisant 33

Désodorisant de puissance automatique....33

Éclairage doux.....34

Bip.....35

Réglage de la pression/position 35

Paramètre personnel 36

Enregistrement des paramètres personnels...36

Entretien

Entretien 37

Avant la maintenance 37

Fiche d'alimentation.....37

Unité principale.....38

Espace entre le unité principale et la cuvette...39

Espace entre le unité principale et le couvercle...40

Buse.....41

Nettoyage de la buse.....41

Filtre désodorisant.....42

Bouchon de vidange avec filtre d'alimentation
en eau 43

Référence

Que faire ? 44

Si l'eau ne coule pas en raison d'une
interruption du service d'eau.....44

Si la télécommande ne fonctionne plus.....44

Remplacement des piles.....44

Prévention des dégâts du gel 45

Longues périodes d'inutilisation.....47

Méthode de purge d'eau 47

Réapprovisionnement en eau 48

Dépannage.....49

Vérifications préalables 49

Lavage arrière, Lavage avant et Buse 50

Séchage à l'air chaud 51

Siège de toilette et couvercle de toilette 51

Économie d'énergie.....51

Désodorisant 52

Préhumidification.....52

Éclairage 52

Autres.....53

Caractéristiques 54

Garantie limitée 55

Les fonctions disponibles varient selon le Nº de modèle

Fonctions	Nº de modèle*1	
	SW3946	SW3216
NETTOYAGE automatique de la buse	●	-
NETTOYAGE de la buse	●	-
Préhumidification	●	-
Désodorisant	●	-
Désodorisant de puissance automatique	●	-

Les images présentées sont uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas être une représentation exacte du produit.

*1 La partie nº se trouve sur l'étiquette de la lunette. *(→Pages 12, 14)*

Consignes de sécurité

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

LISEZ LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Symboles et signification

⚠ AVERTISSEMENT	Peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
⚠ MISE EN GARDE	Peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne démontez, réparez ou modifiez jamais le produit.

Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe, un court-circuit ou une panne.

N'utilisez pas le produit en cas de dysfonctionnement.

En cas de panne ou tout autre problème, s'assurer de couper l'alimentation en débranchant la prise.
Fermez le robinet d'arrêt d'eau pour couper l'alimentation en eau.
Défaillances possibles :

- De l'eau fuit d'un tuyau ou de l'unité principale.
- Le produit est fissuré ou cassé.
- Le produit émet un bruit ou une odeur étrange.
- Le produit dégage de la fumée.
- Le produit est anormalement chaud.
- Le coussinet du siège des toilettes n'est pas en place.

L'utilisation continue après une défaillance pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, une surchauffe, un court-circuit, des blessures ou des dégâts d'eau.

N'utilisez pas d'autres eaux que celles autorisées par les lois et les ordonnances de la région d'utilisation. Utilisez uniquement de l'eau potable.

N'utilisez pas d'eau de mer ni d'eau recyclée.

Cela pourrait irriter la peau et provoquer des dysfonctionnements.

Tenez les cigarettes et autres flammes nues à l'écart du produit.

Sinon, cela pourrait provoquer un incendie.

Abstenez-vous de vous asseoir sur le siège pendant une longue durée.

Cela peut provoquer des brûlures à basse température. Pour éviter que les personnes suivantes subissent une brûlure à température modérée pendant l'utilisation, une autre personne doit éteindre le chauffant siège de toilette et régler la température de la sécheuse sur "Basse".

- Les jeunes enfants, les personnes âgées et les autres utilisateurs qui ne peuvent régler correctement la température.
- Les personnes malades, handicapées et autres qui ne disposent pas de leur liberté de mouvement.
- Les personnes prenant des médicaments provoquant une somnolence (somnifère, médicament contre le rhume et la toux), celles ayant beaucoup bu, toute personne extrêmement fatiguée et quiconque pouvant tomber de sommeil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, éliminez tout risque en le faisant remplacer par le service technique du fabricant ou par un spécialiste qualifié.

Coupez l'alimentation avant toute opération de maintenance ou d'inspection.*1

Sinon, cela pourrait provoquer une électrocution ou un dysfonctionnement.

Coupez l'alimentation électrique avant de déposer l'unité principale.*1

Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

Si le liquide de pile qui fuit adhère à votre corps ou vos vêtements, rincez-le-à l'eau claire.

Le liquide peut abîmer vos yeux ou votre peau.

*1 Comment éteindre le produit *(→Page 16)*

⚠ AVERTISSEMENT

N'introduisez pas un doigt ou tout autre objet dans la sortie d'air chaud.

Ne placez aucun objet sur la sortie d'air chaud et ne l'enveloppez pas à l'aide de chiffons.

Ceci pourrait engendrer des brûlures, un choc électrique ou une défaillance.

N'installez pas le produit sur des véhicules mobiles tels que les véhicules récréatifs ou des bateaux.

Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un court-circuit ou une défaillance.
Le siège des toilettes, le couvercle ou d'autres pièces pourraient se détacher et tomber, occasionnant ainsi des blessures.

N'utilisez aucune alimentation autre que celle spécifiée.

120 VCA, 60 Hz
Ceci pourrait engendrer un incendie ou une surchauffe.

Il s'agit d'un appareil électrique. Ne l'installez pas dans un endroit où il peut être éclaboussé ni où une humidité suffisamment élevée est susceptible de se condenser à sa surface. Si le produit est installé dans une salle de bain, un système de ventilation doit assurer une aération suffisante de la pièce.

Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

Branchez toujours le produit à l'alimentation en eau froide.

Un raccordement sur l'alimentation en eau chaude pourrait provoquer des brûlures et endommager le produit.

Des études préliminaires chez les femmes suggèrent qu'une surutilisation d'une pulvérisation continue peut augmenter la possibilité d'un assèchement de la muqueuse vaginale ainsi qu'une réduction potentielle dans les organismes microbiens désirables.
Bien que ces études n'aient pas été validées, veuillez consulter votre fournisseur de soins de santé à savoir si ces circonstances peuvent, ou non, s'appliquer à vous.

De manière plus importante, si vous êtes une personne souffrant de toute déficience immunitaire comme résultat d'une maladie, chimiothérapie, ou autre condition médicale affectant votre système immunitaire, alors vous devriez consulter votre fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit.

Ne touchez pas la fiche du cordon d'alimentation avec des mains mouillées.

Cela pourrait provoquer une électrocution.

Ne laissez pas d'eau ou de solution de nettoyage pénétrer dans les espaces entre l'unité principale et le bol, ou dans les connexions d'alimentation électrique.

Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.
Cela pourrait endommager le produit et entraîner des blessures ou des dégâts d'eau.

Ne touchez pas la connexion de la source d'alimentation pendant les orages.

Cela pourrait provoquer une électrocution.

Ne laissez pas le flexible d'alimentation en eau entrer en contact avec la connexion de la source d'alimentation.

La condensation pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.

Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ou la connexion de la source d'alimentation.
Ne pas frapper, tirer, tordre, plier, endommager, modifier ou chauffer les cordons d'alimentation.
Ne pas placer d'objets lourds sur les cordons d'alimentation, ne pas les lier et ne pas les pincer.

L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé pourrait entraîner un incendie, un choc électrique, une surchauffe ou un court-circuit.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Confirmez qu'une prise de courant correctement mise à la terre a été installée.

Le fait de ne pas installer une prise de terre peut provoquer un choc électrique en cas de dysfonctionnement.
*Si la mise à la terre n'est pas présente, contactez l'entrepreneur qui a effectué l'installation électrique pour qu'il apporte les modifications nécessaires.

Enlevez périodiquement la poussière et la saleté de la fiche d'alimentation et assurez-vous qu'elle est fermement branchée dans la prise murale.

Sinon, cela pourrait provoquer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.
Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur et essuyez-la avec un chiffon sec.

N'utilisez pas une prise secteur détachée ou défectueuse.

Cela pourrait provoquer un incendie ou un court-circuit.

N'utilisez pas de prise de courant au-delà de la puissance spécifiée.

Brancher trop de fiches sur la même prise, par exemple en utilisant des multiprises, peut causer une surchauffe et provoquer un incendie.

Branchez la fiche d'alimentation mâle du produit dans la prise secteur.

Sinon, cela pourrait provoquer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.

Pour débrancher, saisissez la fiche d'alimentation et non le cordon d'alimentation.

Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation.

Tirer sur le cordon d'alimentation pourrait l'endommager et provoquer un incendie ou une surchauffe.

⚠ MISE EN GARDE

N'utilisez pas le produit si le unité principale est instable.

Cela pourrait provoquer le desserrement et la chute de l'unité principale, entraînant des blessures.

Ne touchez pas les sections endommagées.

Ceci pourrait engendrer un choc électrique ou des blessures.
Remplacez-les immédiatement.

N'utilisez pas de force excessive, de choc mécanique, ne montez pas et ne vous tenez pas debout sur la lunette, le couvercle ou le unité principale. Ne placez pas d'objets lourds sur la lunette, le couvercle ou le unité principale.

Cela pourrait provoquer une fissure ou provoquer le desserrement ou la chute de l'unité principale, entraînant des blessures.
Cela pourrait endommager le produit et entraîner des blessures ou un dégât des eaux.

Ne soulevez pas ce produit par le siège ou par le couvercle de la toilette.

Ne levez pas le siège ou le couvercle de la toilette pendant que des objets sont posés sur celle-ci.

Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du unité principale, entraînant des blessures.

Utilisez un détergent ménager neutre dilué avec de l'eau pour l'entretien des pièces en plastique (unité principalee, etc.) ou du flexible d'alimentation en eau. N'utilisez pas les produits suivants.

Nettoyants WC, nettoyants ménagers, benzène, diluants, nettoyants en poudre ou brosse à récurer en nylon.

Ces produits pourraient endommager ou fissurer le plastique et causer des blessures ou des dysfonctionnements.
Ces produits pourraient endommager le flexible d'alimentation en eau et causer une fuite d'eau.

⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter une brusque fuite d'eau, ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.

Cela ferait jaillir l'eau.
(→Reportez-vous à la page 43 pour connaître les instructions de nettoyage du bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau.)

Ne pliez pas et n'écrasez pas le flexible d'alimentation en eau ; ne l'endommagez pas en le coupant avec un objet tranchant.

Cela pourrait provoquer une fuite d'eau.

Lorsque celle-ci n'est pas attachée, n'installez pas la plaque de base.

Cela peut vous provoquer des dommages.

Afin de prévenir toute fuite d'eau éventuelle, fermez toujours le robinet d'arrêt.

Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale à 32 °F (0 °C), prenez les mesures nécessaires pour que le gel n'endommage pas les tuyaux ni les flexibles.

Le gel de l'eau pourrait endommager le unité principale et les flexibles, provoquant une fuite d'eau.
Régulez la température ambiante pour que les tuyaux et les flexibles ne gèlent pas pendant les mois froids.
Vidangez l'eau.

Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongé, fermez le robinet d'arrêt, vidangez l'eau de l'unité principale et du flexible d'alimentation en eau, puis coupez l'alimentation.*1

Lorsque vous utilisez à nouveau le produit, laissez-lui le temps de se remplir d'eau. Sinon, l'eau dans le réservoir pourrait être contaminée et provoquer une inflammation cutanée ou d'autres problèmes.
(→Reportez-vous à la page 48 pour les consignes de remplissage d'eau.)
Laisser le produit sous tension pourrait provoquer un incendie ou une surchauffe.

Lors de l'installation du bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau, assurez-vous qu'il soit correctement positionné et serré.

Sinon, cela pourrait provoquer une fuite d'eau.

Si la cuvette est bouchée, coupez l'alimentation*1 et dégagez l'encombrement.

Utilisez les outils du commerce adaptés pour désobstruer la cuvette afin de retirer l'obstruction.

Repoussez bien le unité principale sur la plaque de base.

Repoussez celui-ci jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, puis tirez-le légèrement vers vous afin de vous assurer qu'il ne se détache pas.
Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du unité principale, entraînant des blessures.

Vérifiez les signes plus et moins sur les piles avant de les insérer.

Retirez immédiatement les piles déchargées.

En cas de remplacement des piles :
- **Remplacez les deux piles par des neuves.**
- **Utilisez la même marque pour les deux piles neuves (toute marque disponible).**

Sinon, cela peut provoquer une fuite du liquide de pile, une surchauffe, une rupture ou prendre feu.

Lorsque le produit ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles de la télécommande.

Dans le cas contraire, cela peut provoquer une fuite du liquide de pile.

*1 Comment éteindre le produit *(→Page 16)*

Consignes de sécurité

⚠ DANGER

Pour réduire le risque d'électrocution :

1. **N'utilisez pas ce produit pendant que vous prenez un bain.**
2. **Ne placez pas et n'entreposez pas le produit à un emplacement d'où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou dans un évier.**
3. **Ne posez pas et ne laissez pas tomber le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.**
4. **Ne touchez pas le produit lorsqu'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.**

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessures aux personnes :

1. **Une étroite surveillance est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à côté des enfants ou des personnes handicapées.**
2. **Utilisez ce produit uniquement aux fins décrites dans le présent manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.**
3. **N'utilisez jamais ce produit s'il dispose d'un cordon ou d'une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez le produit dans un centre d'entretien pour inspection et réparation.**
4. **Éloignez le cordon des surfaces chaudes.**
5. **N'obstruez jamais les ouvertures d'air du produit et ne le placez jamais sur une surface molle telle qu'un lit ou un canapé, où les ouvertures d'air pourraient être obstruées. Débarrassez les ouvertures d'air des peluches, des cheveux et d'autres objets semblables.**
6. **Ne l'utilisez jamais lorsque vous dormez ou somnolez.**
7. **Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais un objet dans une ouverture ou dans un flexible.**
8. **N'utilisez pas ce produit à l'extérieur. N'utilisez pas ce produit dans les endroits où des aérosols sont en cours de vaporisation et dans les endroits où de l'oxygène est en cours d'administration.**
9. **Branchez ce produit uniquement sur une prise correctement mise à la terre.**
   Voir "Instructions de mise à la terre" ci-dessous.
10. **Le réservoir doit être rempli uniquement avec de l'eau.**

- L'entretien ne doit être effectué que par un représentant autorisé.
- Ce produit est destiné à une utilisation domestique.

Instructions de mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique.

Ce produit est équipé d'un cordon comportant un conducteur de terre et une prise de mise à la terre.

La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

⚠ **DANGER** - Une utilisation inappropriée de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne branchez pas le câble de mise à la terre sur une borne à tête plate.

Si vous ne comprenez pas entièrement les instructions de mise à la terre, ou si vous vous demandez si le produit est convenablement mis à la terre, vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien du service après-vente.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

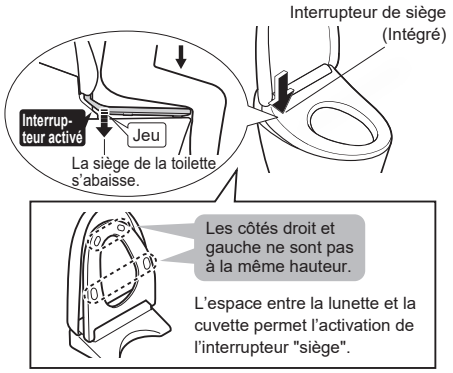
Précautions d'utilisation

Prévention des dysfonctionnements

N'obstruez pas l'émetteur/le récepteur de la télécommande.

À propos de l'interrupteur de siège

Lorsque vous vous asseyez sur la siège de la toilette, l'interrupteur de siège s'active, permettant d'utiliser diverses fonctions.
(Un déclic se fait entendre lorsque l'interrupteur est ACTIVÉ.)



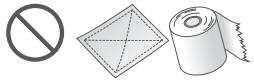
Asseyez-vous correctement sur la siège de la toilette.
L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la siège.

Remarque: *Si un enfant utilise le produit, l'interrupteur de siège peut ne pas être ACTIVÉ en raison du faible poids de l'enfant.*
Le siège de la toilette étant conçu pour se relever et s'abaisser, un espace est prévu entre le coussinet du siège et l'unité de cuvette.

Précautions d'utilisation

Prévention des dommages

Nettoyez avec un chiffon doux et humide bien essoré les surfaces en plastique comme le unité principale et la télécommande.



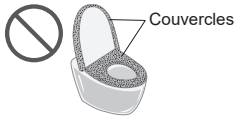
Chiffon ou morceau de tissu sec

Ne vous adossez pas contre le couvercle.

Prévention des dysfonctionnements et des pannes

Coupez l'alimentation s'il y a un risque de foudre.[*1]

N’utilisez pas de housse de siège de la toilette ou de couvercle.
Sinon, l'interrupteur de siège peuvent ne pas détecter correctement.
De plus, la lunette et le couvercle peuvent ne pas s'ouvrir ni se fermer correctement.



N'urinez pas sur le unité principale, la lunette ou la buse.
Ceci risquerait d'entraîner une panne ou une décoloration.

N’appuyez pas trop fort sur les boutons de la télécommande.

Lorsque vous utilisez un nettoyant WC, rincez-le dans un délai de 3 minutes, puis laissez le siège de la toilette et le couvercle relevés.
Si de la vapeur d'un nettoyant WC pénètre dans le unité principale, elle pourrait entraîner un dysfonctionnement.
▶ Essuyez le produit éventuellement déposé sur la cuvette.

N'utilisez pas le produit si le couvercle a été retiré.

Ne pas exposer le produit aux rayons du soleil.
Cela pourrait provoquer des changements de couleur, rendre la température du siège de la toilette chauffante irrégulière, ou provoquer un dysfonctionnement de la télécommande.
Elles pourraient également provoquer un dysfonctionnement du produit en raison d'une variation de la température.

N’utilisez pas de radios, etc. à proximité du produit.
Le produit pourrait causer des interférences avec le signal radio.

Si vous utilisez un siège d’appoint pour les enfants ou une chaise haute souple, l’enlever après utilisation.
Sinon, cela pourrait empêcher l’utilisation de certaines fonctions.

N’appuyez pas fortement sur la télécommande.
Risque de dysfonctionnement.
▶ Pour éviter que la télécommande ne tombe, rangez-la dans son support lorsque vous ne l’utilisez pas. Veillez à ne pas l’exposer au contact de l’eau.

Ne placez rien sur la siège de la toilette ou le couvercle et n'appuyez pas dessus.
Cela pourrait activer l'interrupteur du siège, ce qui pourrait mouiller le sol si les boutons de la télécommande sont touchés et que de l'eau tiède sort de la buse.

*1 Comment éteindre le produit *(→Page 16)*

Noms des pièces

SW3946

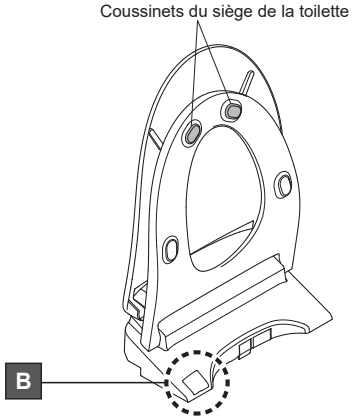
Tampons de couvercle
Couvercle des toilettes
Nº de modèle, etc.
Protecteur de buse
Protecteur de sortie d'air chaud
Buse
Siège chauffant
A
Flexible d'alimentation en eau
Fiche d'alimentation*2
Robinet d'arrêt*1 (→Page 17)
Cordon d'alimentation
Interrupteur de siège (intégré) (→Page 9)

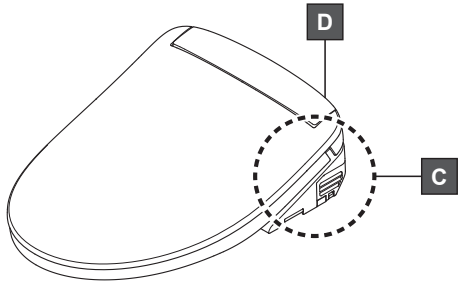
A: Affichage principal

DEL d'alimentation
DEL du siège
DEL d'économie d'énergie
DEL NETTOYAGE de la buse

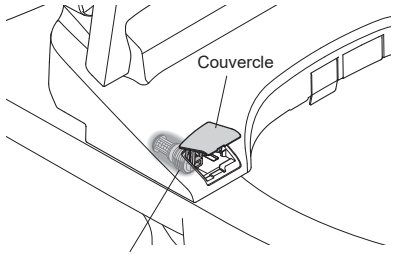
Tous les témoins sont illuminés sur l'illustration

*1 La forme et l'emplacement varient selon le type de cuvette et de réservoir.
*2 La forme de la fiche d'alimentation peut varier.



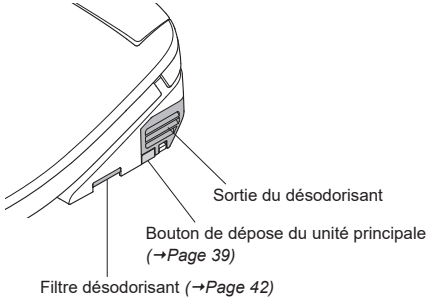


B: Vue avant de l'unité principale

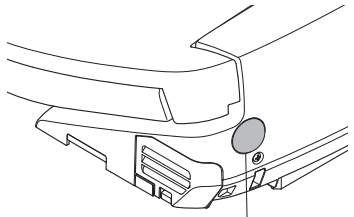


Bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau (→Page 43)

C: Côté droit de l'unité principale



D: Côté arrière de l'unité principale



Noms des pièces

SW3216

Tampons de couvercle
Couvercle des toilettes
Nº de modèle, etc.
Protecteur de buse
Protecteur de sortie d'air chaud
Buse
Siège chauffant
A
Flexible d'alimentation en eau
Fiche d'alimentation*2
Robinet d'arrêt*1 (→Page 17)
Cordon d'alimentation
Interrupteur de siège (intégré) (→Page 9)

A: Affichage principal

DEL d'alimentation
DEL du siège
DEL d'économie d'énergie

Tous les témoins sont illuminés sur l'illustration

*1 La forme et l'emplacement varient selon le type de cuvette et de réservoir.
*2 La forme de la fiche d'alimentation peut varier.

Coussinets du siège de la toilette
B
C

B: Vue avant de l'unité principale

Couvercle
Bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau (→Page 43)

C: Côté arrière de l'unité principale

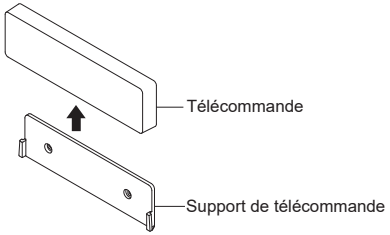
Récepteur de télécommande
Bouton de dépose du unité principale (→Page 39)

Préparation

Première utilisation du produit

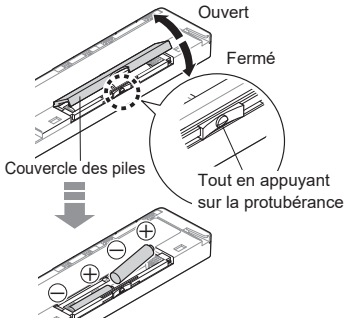
1. Insertion des piles

1.1 Retirez la télécommande de son support.



1.2 Ouvrez le couvercle des piles et insérez deux piles AAA.
Après avoir mis les piles en place, fermez le couvercle des piles.

Face arrière de la télécommande



▶ Lorsque les piles sont correctement chargées, tous les voyants de la télécommande s'allument pendant environ 2 s.

1.3 Placez la télécommande dans son support.

À propos des piles

Utilisez des piles alcalines sèches.

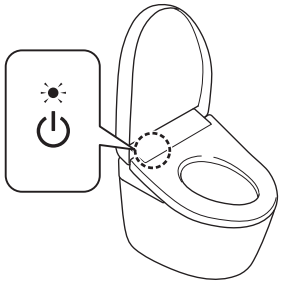
Assurez-vous de suivre les "Consignes de sécurité" pour éviter que les piles ne s'endommagent ou ne fuient. *(→Pages 4, 7)*

2. Mise sous tension

2.1 Insérez la fiche d'alimentation.

▶ La buse de lavage sort, puis rentre.

2.2 Vérifiez que la DEL "Marche" s'allume.



Si le voyant est éteint

Mettez l'interrupteur d'alimentation sur "ALLUMÉ" en utilisant la télécommande.

⏻ Appuyez sur le bouton "ALLUMÉ/ÉTEINT" pendant environ 3 secondes ou plus.

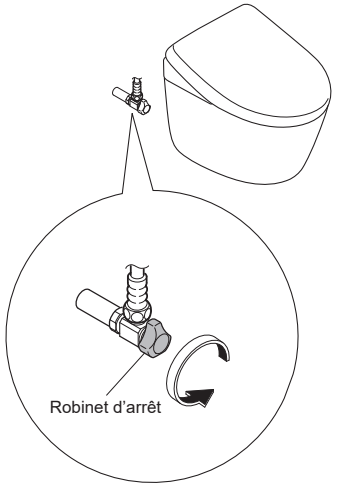
Pour désactiver l'alimentation ÉTEINT

Débranchez la fiche d'alimentation.

▶ Le DEL "Marche" n'est pas allumée.

3. Ouvrez le robinet d'arrêt

3.1 Déposez le panneau latéral.



Fonctionnement de base

Mécanisme des fonctions automatiques

De l'eau électrolysée "EWATER+"*2 est utilisée automatiquement pour nettoyer la buse.

1. Lorsque vous vous assoyez*1

Désodorisant

Préhumidification

Désodorisant*2

Démarre le désodorisant

Élimination des odeurs dans la cuvette.

Remarque: *Le filtre désodorisant doit être entretenu régulièrement. (→Page 42)*

Préhumidification*2

Préhumidification

Un jet d'eau est vaporisé dans la cuvette de la toilette pour rendre l'adhérence des saletés difficile.

2. Lorsque vous vous levez

Désodorisant de puissance automatique

NETTOYAGE automatique de la buse

Désodorisant de puissance automatique*2

Après environ 10 secondes

Démarre le désodorisant de puissance automatique

S'arrête 60 secondes après vous être levé de la lunette.

NETTOYAGE automatique de la buse*2

Uniquement lorsque les fonctions de nettoyage sont utilisées

Après environ 25 secondes

La buse, qui sort de la base, s'étend pour se nettoyer avec "EWATER+"*3

Remarque: *"EWATER+" peut également être activé tout en appuyant sur le bouton de la télécommande. (→Page 21 "NETTOYAGE de la buse")*

*1 De l'eau jaillit d'autour de la zone de la buse pendant plusieurs secondes alors que l'eau se réchauffe.
*2 Sauf SW3216

Le fonctionnement sous les réglages par défaut est décrit dans "Mécanisme des fonctions automatiques".

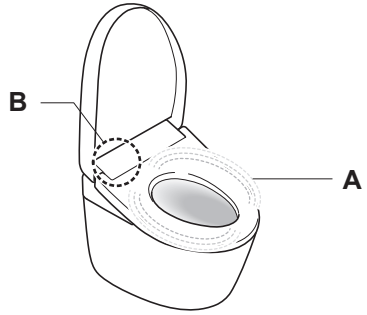
Ils peuvent changer.

(→Pages 26–36 "Modification des paramètres")

Que signifie "EWATER+"*2 ?

"EWATER+" permet à la fonction de buse autonettoyante de fonctionner efficacement et d'empêcher l'accumulation de saleté qui peut causer des taches.

- "EWATER+" est générée à partir de produits chimiques déjà présents dans l'eau du robinet.
- "EWATER+" aide à diminuer les surfaces sales, mais n'élimine pas complètement le besoin de nettoyage.
- L'effet d'un rinçage avec EWATER+ peut varier en fonction de la fréquence d'utilisation des toilettes et d'autres conditions.



A **Éclairage doux**

Éclairage de l'intérieur de la salle de bains à l'aide d'une lumière douce.

Remarque: *"Éclairage doux" peut être commuté entre ALLUMÉ, ÉTEINT et MINUTERIE. (→Page 34)*

B **DEL NETTOYAGE de la buse*2**

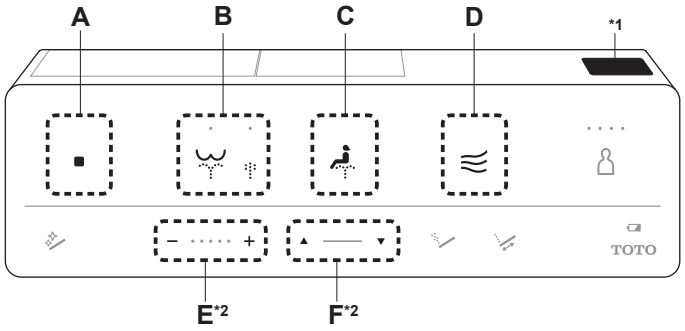
Pendant le NETTOYAGE de la buse

Clignotement

*3 Après 8 heures sans utilisation de la fonction (Lavage arrière et Lavage avant, etc.) de lavage, la buse est nettoyée automatiquement. (L'eau jaillit d'autour de la buse.)

Fonctionnement de base

Utilisation de la télécommande



Utilisez les commandes de la télécommande ; un bip retentit lorsque le unité principale reçoit le signal.

A ■ **Arrêt**
Arrête le fonctionnement de B ou C.

B **Lavage arrière**
Vous lave le postérieur.

Lavage arrière doux
Lavage arrière avec une pression d'eau modérée.

Le réglage bascule entre et chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

C **Lavage avant**
Hygiène féminine (bidet).

D **Séchage à l'air chaud**
Sèche votre postérieur.

E – + **Réglage de la pression de l'eau**
Vous pouvez régler la pression de l'eau de un à cinq niveaux.
[-] Plus faible, [+] Plus fort
Après avoir appuyé sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau", la position réglée s'allumera pendant 10 secondes.

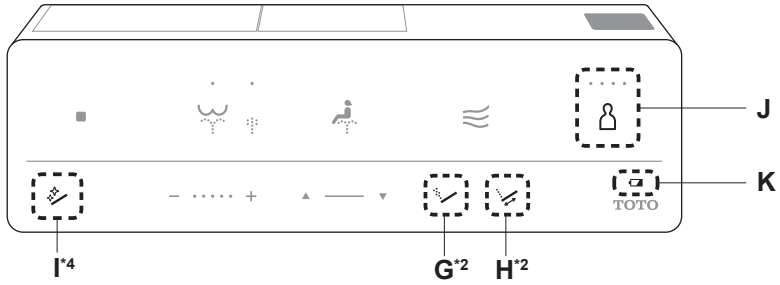
F ▲ ▼ **Réglage de la position de la buse**
Vous pouvez régler la position de lavage sur 5 points différents entre l'avant et l'arrière, utilisant les boutons [▲] et [▼].

Une fois l'utilisation de la télécommande terminée, les réglages reviendront au réglage initial (3ème position) après un certain temps, ne dépassant pas 5 minutes au maximum.

Si vous ne voulez pas revenir en 3ème position *(→Page 35)*

Remarque: *En adoptant une position plus vers l'arrière du siège des toilettes, il est plus facile de régler la position de la buse et de réduire les éclaboussures.*

*1 Transmetteur de télécommande
*2 Ces boutons et leurs fonctions peuvent être actionnés tout en utilisant B ou C.



G **Lavage à impulsions**
La pression du jet d'eau de lavage alterne entre faible et forte.

H **Lavage oscillant**
La buse se déplace d'avant en arrière pour un meilleur lavage.

Remarque: *En adoptant une position plus vers l'arrière du siège des toilettes, il est plus facile de régler la position de la buse et de réduire les éclaboussures.*

I **NETTOYAGE de la buse**
Nettoie la buse avec "EWATER+"[3]

Après le nettoyage de la buse, l'eau sort de la buse.

Remarque: *La buse peut se nettoyer automatiquement en utilisant la fonction de lavage (Lavage arrière, Lavage avant, etc.).* *(→Pages 18, 32 "NETTOYAGE automatique de la buse")*
Remarque: *Pour nettoyer la buse lorsqu'elle est déployée.* *(→Page 41 "Nettoyage de la buse")*

J **Paramètre personnel**
Jusqu'à quatre personnes peuvent enregistrer leurs paramètres préférés de "Pression de l'eau", "Position de la buse" et "Température d'eau chaude". *(→Page 36)*

Utilisation

1) Appuyez sur le bouton pour allumer la DEL de l'emplacement de votre réglage.
   - ● ○ ○ ○ S'inscrire 1
   - ● ● ○ ○ S'inscrire 2
   - ● ● ● ○ S'inscrire 3
   - ● ● ● ● S'inscrire 4
2) Appuyez sur le bouton de lavage de votre choix ("Lavage arrière", etc.)

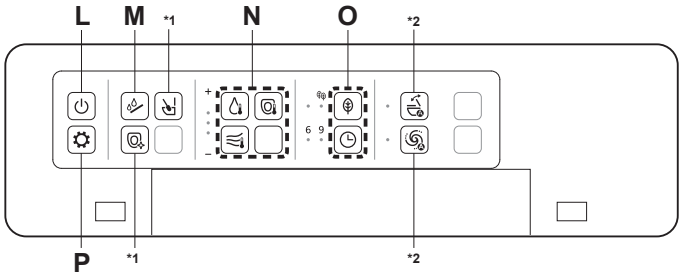
K **Avertissement de piles faibles**
(→Page 44)

*3 Que signifie "EWATER+" ? *(→Page 19)*
*4 Sauf SW3216

Fonctionnement de base

Utilisation de la télécommande (Suite)

Face arrière de la télécommande
Suppression du contrôle à distance *(→Page 16)*



Utilisez les commandes de la télécommande ; un bip retentit lorsque le unité principale reçoit le signal.

Ce chapitre présente les réglages qui peuvent être effectués avec la télécommande.
Reportez-vous aux pages correspondantes pour une description détaillée.

L

Bouton "ALLUMÉ/ÉTEINT"
Appuyez pendant 3 secondes ou plus pour activer ou désactiver le fonctionnement du laveur.
*(→Page 16 Étape **2**-2.2)*

M

Nettoyage de la buse
(→Page 41)

N

Température de l'eau chaude

Température du siège de la toilette

Température de l'air de séchage

Régler les températures *(→Pages 24, 25)*

O

Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+

Économie d'énergie temporisée

Économie d'énergie *(→Pages 28, 29)*

P

Confirmation de réglage
Le réglage actuel est reconnaissable grâce aux témoins.*3

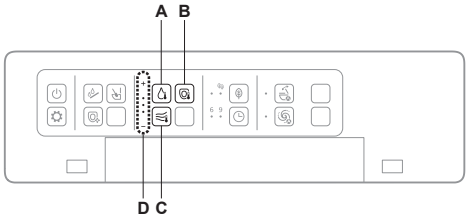
*1 Le bouton ne sert pas pour ce produit. Appuyer dessus ne déclenche aucune action.
*2 Ce produit ne prend pas en charge cette opération. La DEL s'allume en appuyant sur le bouton mais cela ne déclenchera aucune action.
*3 Le bouton (le cas échéant) ne peut pas être utilisé lorsque le bouton "Chasse d'eau" n'est pas situé sur le haut de la télécommande.

Réglage de la température

Eau chaude, Siège des toilettes, Séchage

Trois différents niveaux de température de élevé à faible, ainsi que "ÉTEINT", peuvent être configurés.

Face arrière de la télécommande
Suppression du contrôle à distance *(→Page 16)*



A Bouton de température de l'eau chaude
(Lorsque vous voulez régler la température de l'eau chaude)
B Bouton de température du siège de la toilette
(Lorsque vous voulez régler la température du siège de la toilette)
C Bouton de température de l'air de séchage
(Lorsque vous voulez régler la température de l'air de séchage)
D Affichage du niveau de température du bouton enfoncé

Réglage de la température

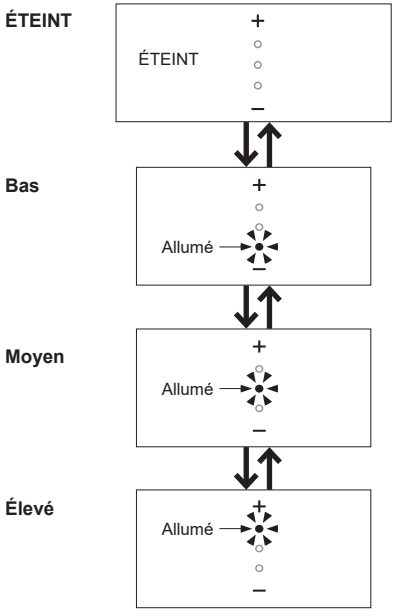
1. Retirez la télécommande de son support.
(→Page 16)

2. Choisissez et appuyez sur le bouton de la température que vous voulez régler pour (le bouton "Température du siège de la toilette"), (le bouton "Température de l'eau chaude") et (le bouton "Température de l'air de séchage").

▶ Le niveau de température actuel apparaît.

3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton sélectionné à l'étape **2** jusqu'à ce que le niveau de température souhaité s'allume.

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton



Réglage terminé

▶ Lorsque la température du siège est réglée, la DEL siège s'allume.

Remarque: *Le "Séchage" ne peut pas être "ÉTEINT".*
Si vous n'appuyez pas sur le bouton pendant environ 10 secondes, la LED de "Réglage de la température" s'éteindra mais le paramètre sera conservé.
Si la LED de "Réglage de la température" s'éteint avant la fin du réglage, recommencez depuis l'étape 2.

4. Placez la télécommande dans son support.
(→Page 16)

Si le réglage de la température ne réchauffe pas le siège de la toilette.
▶ La fonction d'économie d'énergie est-elle activée ? *(→Pages 28, 29)*

Pour désactiver les réglages de la température de l'eau chaude*1 et de la température du siège de la toilette

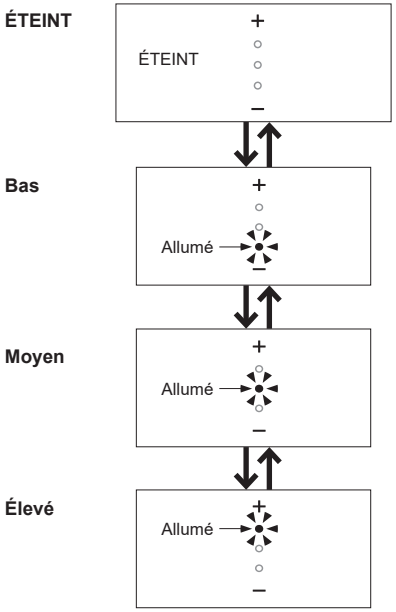
1. Retirez la télécommande de son support.
(→Page 16)

2. Sélectionnez le bouton de température que vous voulez désactiver ("ÉTEINT") pour (bouton "Température du siège de la toilette"), (bouton "Température de l'eau chaude") et appuyez dessus.

▶ Le niveau de température actuel apparaît.

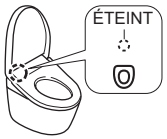
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton sélectionné à l'étape **2** jusqu'à ce que le réglage du niveau de température soit ÉTEINT.

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton



Réglage terminé

▶ Lorsque la température du siège est coupée, la DEL siège n'est pas allumée.



Remarque: *Le "Séchage" ne peut pas être "ÉTEINT".*

4. Placez la télécommande dans son support.
(→Page 16)

*1 Pour éviter la condensation, la température de l'eau ne descend pas en dessous de 68 °F (20 °C) même réglée sur "ÉTEINT".

Modification des paramètres

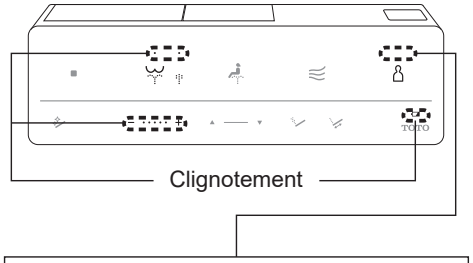
Liste des paramètres

Types de paramètres	Paramètres disponibles Gras : Paramètres initiaux	Modèles applicables
Économie d'énergie automatique *(→Page 30)*	ALLUMÉ/**ÉTEINT**	Tous les modèles
Économie d'énergie automatique+ *(→Page 30)*	ALLUMÉ/**ÉTEINT**	
Économie d'énergie temporisée *(→Page 31)*	6H/9H/**ARRÊT**	
NETTOYAGE automatique de la buse *(→Page 32)*	**ALLUMÉ**/ÉTEINT	SW3946
Préhumidification *(→Page 32)*	**ALLUMÉ**/ÉTEINT	
Désodorisant *(→Page 33)*	**ALLUMÉ**/ÉTEINT	
Désodorisant de puissance automatique *(→Page 33)*	**ALLUMÉ**/ÉTEINT	
Éclairage doux *(→Page 34)*	ALLUMÉ/**ÉTEINT**/MINUTERIE	Tous les modèles
Bip *(→Page 35)*	**MARCHE**/ARRÊT*1	
Réglage de la pression/position *(→Page 35)*	ALLUMÉ/**ÉTEINT**	
Paramètre personnel *(→Page 36)*	**ALLUMÉ**/ÉTEINT	
Enregistrement des paramètres personnels *(→Page 36)*	S'inscrire 1/S'inscrire 2/ S'inscrire 3/S'inscrire 4	

*1 Le signal sonore retentit lorsque les paramètres sont en cours de réglage, même si le signal sonore est désactivé. (Sauf pour "Réglage de la pression/position" ou "Paramètre personnel")

Configuration avec les boutons à l'avant de la télécommande.

Durant l'étape 1, appuyez sur les boutons durant plus de 10 secondes pour entrer dans les paramètres. *(→Pages 32–36)*



Vérifiez

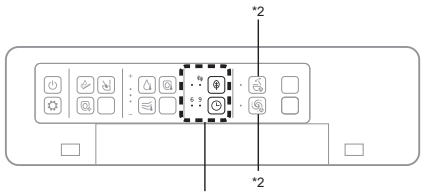
■
Appuyez sur le bouton "Arrêt" pendant 10 secondes ou plus.

■ et +
Appuyez sur le bouton "Arrêt" et le bouton "Réglage de la pression de l'eau +" en même temps pendant 10 secondes ou plus.

Remarque : *Pendant le réglage, si vous n'appuyez pas sur le bouton suivant dans les 60 secondes qui suivent, le voyant arrêtera de clignoter.*
Si vous ne parvenez pas à effectuer le réglage, recommencez depuis l'étape 1.

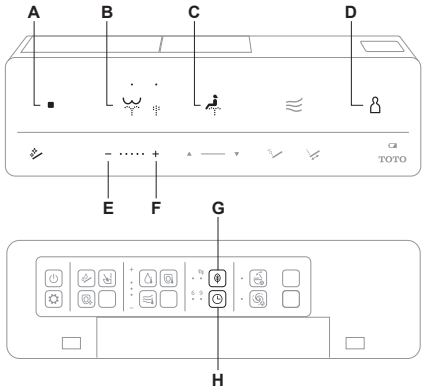
Configuration avec les boutons à l'arrière de la télécommande.

Face arrière de la télécommande
Suppression du contrôle à distance *(→Page 16)*



Utilisez la DEL pour vérifier les paramètres.

▶ **Boutons utilisés pour la configuration des paramètres** *(→Pages 30–36)*



A Bouton arrêt
B Bouton lavage arrière
C Bouton lavage avant
D Bouton paramètre personnel
E Bouton réglage de la pression de l'eau -
F Bouton réglage de la pression de l'eau +
G Bouton èconomie d'énergie automatique
H Bouton èconomie d'énergie temporisée

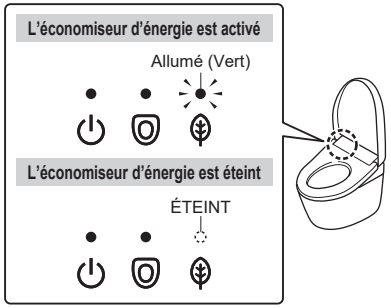
*2 La DEL s'allume, mais cela ne déclenchera aucune action.

Modification des paramètres

Fonctions d'économie d'énergie

Vous pouvez sélectionner "Économie d'énergie automatique", "Économie d'énergie automatique+" ou "Économie d'énergie temporisée".
Pour économiser de l'énergie, la température du siège de la toilette baisse (ou "ÉTEINT").

Remarque : *Même en cas d'activation du mode éco (c'est-à-dire avec la température de chauffage du siège de la toilette réglée sur un niveau bas (Faible) ou désactivée (ÉTEINT)), le siège de la toilette est chauffée à la température réglée pendant environ15 minutes.*
L'affichage du témoin sur l'affichage principal revient à la configuration lorsque le mode éco est activé.



Économie d'énergie automatique

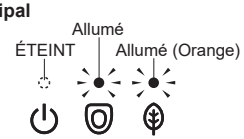
Vous voulez que le produit économise de l'énergie automatiquement

Le produit détecte les périodes de moindre utilisation et diminue automatiquement la température du siège de la toilette.

Il faut environ 10 jours pour que le produit détermine les périodes de moindre utilisation.

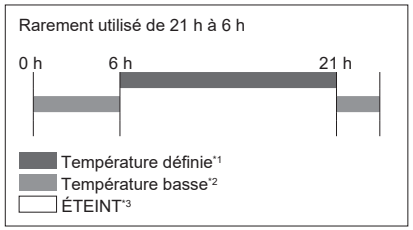
Lorsque le mode d'économie d'énergie est en fonction

Affichage principal



Chauffage du siège de la toilette

Exemple



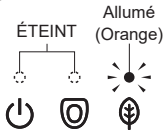
Économie d'énergie automatique+

Vous voulez économiser plus d'énergie

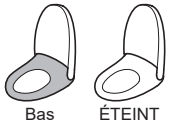
En plus du "Économie d'énergie automatique", le chauffage du siège de la toilette est automatiquement éteint pendant les périodes durant lesquelles la toilette n'est pas utilisée.

Lorsque le mode d'économie d'énergie est en fonction

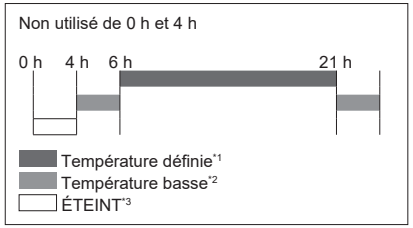
Affichage principal



Chauffage du siège de la toilette



Exemple



*1 Température du siège de la toilette définie à la pages 24, 25.
*2 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette est défini sur "Bas".
*3 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette est sur "ÉTEINT".

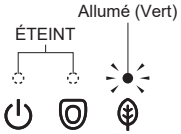
Économie d'énergie temporisée

Vous voulez économiser de l'énergie uniquement pour la durée prédéfinie. (6 heures, 9 heures)

Une fois l'heure réglée, le chauffage du siège de la toilette s'éteint automatiquement pendant la période réglée chaque jour.

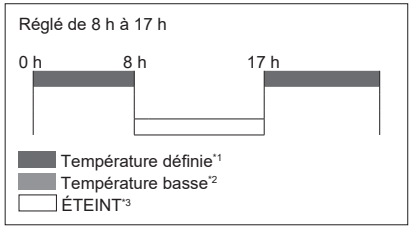
Lorsque le mode d'économie d'énergie est en fonction

Affichage principal



Chauffage du siège de la toilette

Exemple



Économie d'énergie temporisée et Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+

Désirez-vous économiser la quantité d'énergie maximale possible ?

Lorsque le "Économie d'énergie temporisée" et le "Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+" sont toutes les deux réglées, le "Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+" fonctionne lorsque le "Économie d'énergie temporisée" ne fonctionne pas.

Lorsque le mode d'économie d'énergie est en fonction

Affichage principal

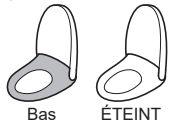
Pendant le "Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+" :

▶ Même affichage du témoin que pendant le "Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+" *(→Page 28)*

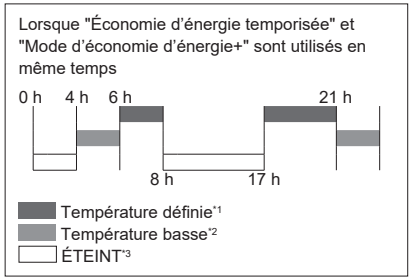
Pendant le "Économie d'énergie temporisée" :

▶ Même affichage du témoin que pendant le "Économie d'énergie temporisée" (*→Reportez-vous à la description à gauche)*

Chauffage du siège de la toilette



Exemple



Modification des paramètres

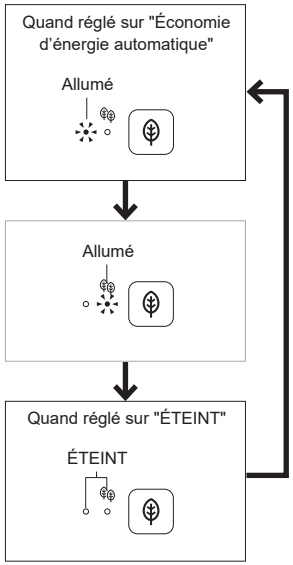
Instructions de réglage

Économie d’énergie automatique

1.

Appuyez sur le bouton du "Économie d’énergie automatique".

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton.



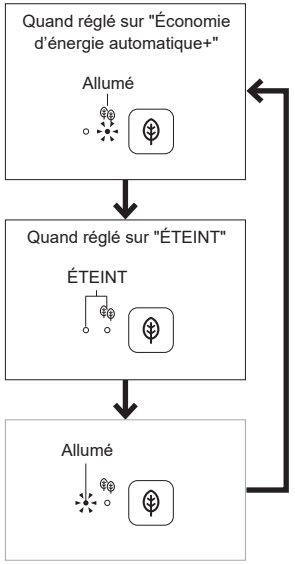
Réglage terminé

Économie d’énergie automatique+

1.

Appuyez sur le bouton du "Économie d’énergie automatique".

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton.



Réglage terminé

Économie d'énergie temporisée

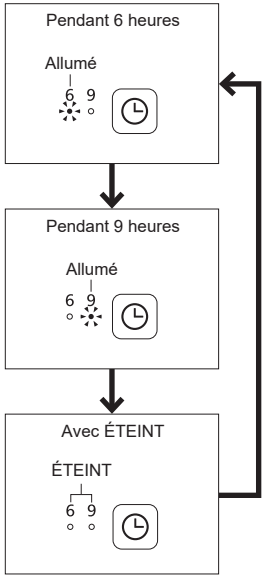
Réglez l'économie d'énergie à l'heure à laquelle vous souhaitez qu'elle démarre.
Exemple: Pour économiser de l’énergie de 1:00 à 7:00 (pendant 6 heures)

1.

Lorsque l'heure atteint 1:00 du matin, appuyez sur le bouton "Économie d'énergie temporisée".

Appuyez sur le bouton "Économie d'énergie temporisée" jusqu’à ce que le témoin "6" s’allume.

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton.



Réglage terminé

Modification des paramètres

NETTOYAGE automatique de la buse*1

Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse

1. ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt" jusqu'à ce que tous les voyants de la télécommande soient allumés ou clignotent (environ 10 secondes).

2. +

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".

3.

Appuyez sur le bouton "Lavage arrière".

4. Sélectionnez et appuyez sur le bouton de l'option à paramétrer.

Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse.

Quand réglé sur "ALLUMÉ"	Quand réglé sur "ÉTEINT"
Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".	Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".
+	–
Bip court	Bip long

Réglage terminé

Préhumidification

Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette

1. ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt" jusqu'à ce que tous les voyants de la télécommande soient allumés ou clignotent (environ 10 secondes).

2. +

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".

3.

Appuyez sur le bouton "Lavage avant".

4. Sélectionnez et appuyez sur le bouton de l'option à paramétrer.

Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette.

Quand réglé sur "pulvérisation"	Quand réglé sur "ne pas pulvériser"
Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".	Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".
+	–
Bip court	Bip long

Réglage terminé

*1 Lorsque "Nettoyage automatique de la buse" est réglé sur "ÉTEINT", la DEL "NETTOYAGE de la buse" s'éteint.

Désodorisant

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège des toilettes

1. ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt" jusqu'à ce que tous les voyants de la télécommande soient allumés ou clignotent (environ 10 secondes).

2. –

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".

3.

Appuyez sur le bouton "Lavage avant".

4. Sélectionnez et appuyez sur le bouton de l'option à paramétrer.

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège des toilettes.

Quand réglé sur "ALLUMÉ"	Quand réglé sur "ÉTEINT"
Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".	Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".
+	–
Bip court	Bip long

Réglage terminé

Désodorisant de puissance automatique

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement avec énergie ou non après s'être levé

1. ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt" jusqu'à ce que tous les voyants de la télécommande soient allumés ou clignotent (environ 10 secondes).

2. –

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".

3. +

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".

4. Sélectionnez et appuyez sur le bouton de l'option à paramétrer.

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement avec énergie ou non après s'être levé.

Quand réglé sur "ALLUMÉ"	Quand réglé sur "ÉTEINT"
Appuyez sur le bouton "Lavage arrière".	Appuyez sur le bouton "Lavage avant".
Bip court	Bip long

Réglage terminé

Modification des paramètres

Éclairage doux

Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage doux et la durée (peut être utilisé comme éclairage nuit).

Pour définir la tranche horaire (minuterie), définissez l'heure de début souhaitée.

1. ■ et +

Appuyez et maintenez enfoncés le bouton "Arrêt" et le bouton "Réglage de la pression de l'eau +" simultanément jusqu'à ce que les DEL de la télécommande s'allument ou clignotent. (environ 10 secondes)

Vérifiez

2.

Appuyez sur le bouton "Lavage avant".

3. +

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".

4. Sélectionnez et appuyez sur le bouton de l'option à paramétrer.

Quand réglé sur "ALLUMÉ"	Quand réglé sur "ÉTEINT"	Quand réglé sur "la tranche horaire"
ALLUMÉ	ÉTEINT	MINUTERIE
Appuyez sur le bouton "Lavage arrière".	Appuyez sur le bouton "Lavage avant".	Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".
Bip court	Bip long	– Bip court

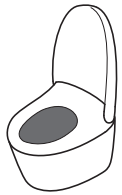
Réglage terminé

"Éclairage doux" est activé

Reste allumé

"Éclairage doux" est désactivé

Reste éteint



"Éclairage doux" est paramétré avec une minuterie

ALLUMÉ ⟷ ÉTEINT

La lumière s'allume / s'éteint toutes les 12 heures à partir du temps indiqué.

Exemple

Réglé de 21 h à 9 h

0 h — 9 h — 21 h

ALLUMÉ | ÉTEINT | ALLUMÉ

Bip

Définir s'il convient ou non d'émettre un bip

1. ■ et +

Appuyez et maintenez enfoncés le bouton "Arrêt" et le bouton "Réglage de la pression de l'eau +" simultanément jusqu'à ce que les DEL de la télécommande s'allument ou clignotent. (environ 10 secondes)

Vérifiez

2. –

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".

3.

Appuyez sur le bouton "Lavage arrière".

4. Sélectionnez et appuyez sur le bouton de l'option à paramétrer.

Définir s'il convient ou non d'émettre un bip.

Quand réglé sur "ALLUMÉ"	Quand réglé sur "ÉTEINT"
Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".	Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".
+ Bip court	– Bip long

Réglage terminé

Réglage de la pression / position

Définir s'il convient ou non de maintenir vos réglages de pression et de position préférés

1. ■ et +

Appuyez et maintenez enfoncés le bouton "Arrêt" et le bouton "Réglage de la pression de l'eau +" simultanément jusqu'à ce que les DEL de la télécommande s'allument ou clignotent. (environ 10 secondes)

Vérifiez

2.

Appuyez sur le bouton "Lavage arrière".

3. +

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".

4. –

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".

▶ Le réglage actuel est affiché.

5. –

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton.

Réglage de pression / position

Quand réglé sur "ALLUMÉ"
Témoin "Pression de l'eau"

↓↑

Quand réglé sur "ÉTEINT"
Témoin "Pression de l'eau"

6. ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt".

Réglage terminé

Modification des paramètres

Paramètre personnel

Définir s'il convient ou non d'utiliser les paramètres personnels

1. ■ et +

Appuyez et maintenez enfoncés le bouton "Arrêt" et le bouton "Réglage de la pression de l'eau +" simultanément jusqu'à ce que les DEL de la télécommande s'allument ou clignotent. (environ 10 secondes)

Vérifiez

2. −

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".

3. +

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau +".

4.

Appuyez sur le bouton "Lavage avant".

▶ Le réglage actuel est affiché.

5. −

Appuyez sur le bouton "Réglage de la pression de l'eau -".

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton.

Paramètre personnel

Quand réglé sur "ALLUMÉ"
Témoin "Pression de l'eau"

Quand réglé sur "ÉTEINT"
Témoin "Pression de l'eau"

6. ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt".

Réglage terminé

Enregistrement des paramètres personnels*1

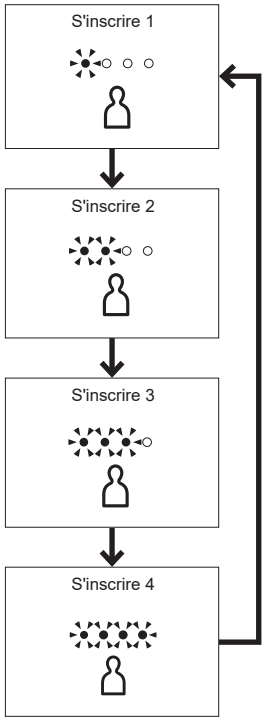
Définissez votre position de buse préférée, etc.

1.

Appuyez sur le bouton "Paramètre personnel".

Choisissez l'endroit à paramétrer

▶ Le réglage bascule à chaque pression du bouton.



2. Définissez les préférences pour "Position de la buse", "Pression de l'eau" et "Température d'eau chaude" durant le "Lavage arrière", etc.

3.

Appuyez sur le bouton "Paramètres personnels" pendant 5 secondes ou plus. (Bip court)

Réglage terminé

*1 Cette action n'est possible que si "Paramètres personnels" est désactivé.

Entretien

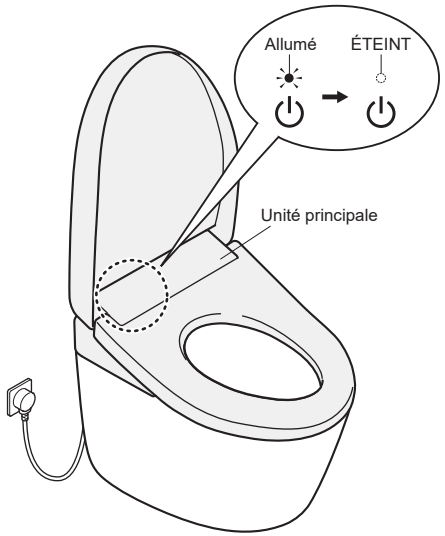
Avant la maintenance

⚠ AVERTISSEMENT

Coupez toujours l'alimentation électrique avant tout entretien ou inspection.
Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou une défaillance, et entraîner une panne.

Par sécurité, coupez l'alimentation avant l'entretien.*1

Lorsque l'alimentation est coupée, la DEL d'alimentation s'éteint.



Pour désactiver l'alimentation "ÉTEINT"

Débranchez la fiche d'alimentation.

Pour mettre l'appareil sous tension

Branchez la fiche d'alimentation.

▶ La DEL "Marche" s'allume.

Fiche d'alimentation

• Chiffon sec

• Chiffon humide

Environ une fois par mois

1. Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la avec un chiffon sec.

2. Branchez la fiche d'alimentation.

▶ La DEL "Marche" s'allume.

⚠ AVERTISSEMENT

Enlevez périodiquement la poussière présente sur les bornes et les autres parties de la fiche d'alimentation.
Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la avec un chiffon sec.

Insérez complètement la fiche.

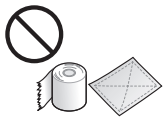
Lors du débranchement, tenez le corps principal de la fiche d'alimentation.
Tirer sur le cordon d'alimentation pourrait endommager la fiche ou le cordon d'alimentation.

*1 Sauf lors de l'utilisation de "Nettoyage de la buse".

Entretien

Unité principale

• Chiffon doux imbibé d'eau



• Papier toilette
• Chiffon sec
• Brosse à récurer en nylon

Risque de dommages.

Environ une fois par jour

1. Mettez hors tension. *(→Page 37)*

2. Essuyez avec un chiffon doux immergé dans l'eau et bien essoré.

Nettoyage de parties très sales

Essuyez d'abord avec un chiffon doux imbibé de liquide vaisselle à pH neutre dilué. Puis séchez la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau pour qu'il ne reste pas de liquide vaisselle.

• Liquide vaisselle à pH neutre

• Diluant à peinture
• Benzène
• Nettoyant en poudre

3. Mettez sous tension. *(→Page 37)*

▶ La DEL "Marche" s'allume.

Attention

Ce produit est un appareil électrique. Veillez à ne pas laisser l'eau s'infiltrer à l'intérieur ni laisser du détergent dans l'espace situé entre le unité principale et l'unité de cuvette.
Ne mettez pas de solution nettoyante directement dans la sortie d'air chaud ou sur le couvercle autour de la buse, etc.
Risque de dommages aux pièces en plastique ou de dysfonctionnement.

Lorsque vous utilisez un nettoyant WC, rincez-le dans un délai de 3 minutes, puis laissez le siège de la toilette et le couvercle relevés.
Essuyez toute trace de nettoyant restant sur l'unité de cuvette.
Si la vapeur d'un nettoyeur pour toilettes entre dans le unité principale, elle pourrait provoquer un dysfonctionnement.

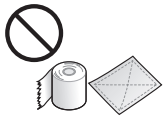
N'appuyez ou ne tirez pas trop fort sur la sortie d'air chaud ou le couvercle autour de la buse.
Cela pourrait causer des dégâts ou des dysfonctionnements.

Essuyez la surface arrière du siège des toilettes et leurs coussinets avec un chiffon doux bien essoré avec de l'eau.
Sinon l'adhérence de poussière peut entraîner une décoloration.

Espace entre le unité principale et la cuvette

Vous pouvez déposer l'unité principale pour nettoyer la partie supérieure de la cuvette et la partie inférieure de l'unité principale.

• Chiffon doux imbibé d'eau



• Papier toilette
• Chiffon sec
• Brosse à récurer en nylon

Risque de dommages.

Environ une fois par mois

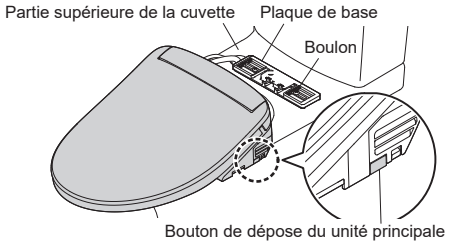
1. Mettez hors tension. *(→Page 37)*

⚠ MISE EN GARDE

Si l'alimentation n'est pas coupée, l'appareil risque de mal fonctionner et de provoquer une panne ou un choc électrique.

2. Retirez l'unité principale.

Tirez l'unité principale vers vous en appuyant sur le "Bouton de dépose du unité principale".



Attention

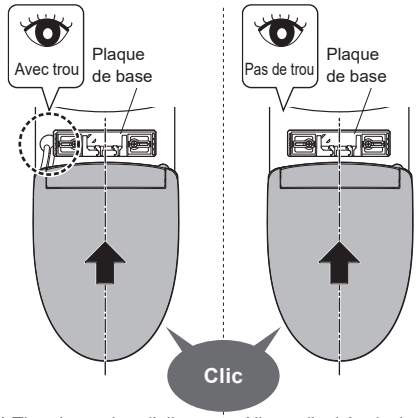
Ne tirez pas trop fort.
Parce que le tuyau d'alimentation en eau et le cordon d'alimentation sont attachés.

Ne pas plier excessivement le tuyau d'alimentation en eau.

3. Nettoyez la partie supérieure de la cuvette et la partie inférieure de l'unité principale.

Essuyez-les avec un chiffon doux imbibé de liquide vaisselle à pH neutre dilué. Puis, séchez la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau afin qu'il ne subsiste pas de liquide vaisselle.

4. Installez l'unité principale.



1) Tirez le cordon d'alimentation et le tuyau d'alimentation en eau dans le logement de l'unité de la cuvette.
2) Alignez l'unité principale sur le centre de la plaque de base et appuyez-la fermement sur la plaque de base jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Alignez l'unité principale sur le centre de la plaque de base et appuyez-la fermement sur la plaque de base jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Attention

Veillez à ne pas pincer le cordon d'alimentation.
Ne pas plier excessivement le tuyau d'alimentation en eau.

⚠ MISE EN GARDE

Poussez fermement l'unité principale sur la plaque de base jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du unité principale, entraînant des blessures.

▶ Après l'installation, vérifiez que l'unité principale ne se détache pas même lorsque vous tirez dessus.

5. Mettez sous tension. *(→Page 37)*

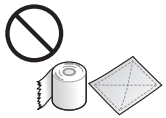
▶ La DEL "Marche" s'allume.

Entretien

Espace entre le unité principale et le couvercle

Le couvercle peut être retiré pour un nettoyage complet.

- Chiffon doux imbibé d'eau



- Papier toilette
- Chiffon sec
- Brosse à récurer en nylon

Risque de dommages.

Environ une fois par mois

1. Mettez l'appareil hors tension et retirez l'unité principale. *(→Pages 37, 39)*

2. Retirez le couvercle.

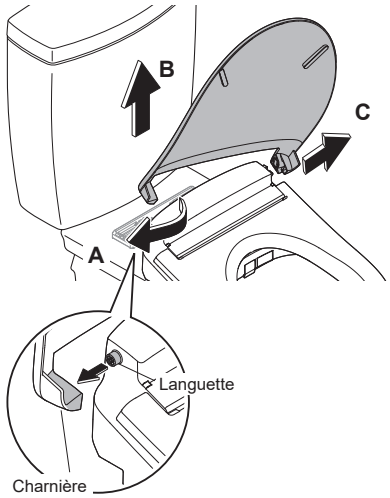
Inclinez légèrement l'abattant de la toilette vers l'avant.

A Tirez le côté gauche vers l'extérieur.

B Détachez la charnière de la languette et tirez.

C Détachez le côté droit.

Tenir à deux mains



3. Essuyez avec un chiffon doux immergé dans l'eau et bien essoré.

4. Réinstallez le couvercle.

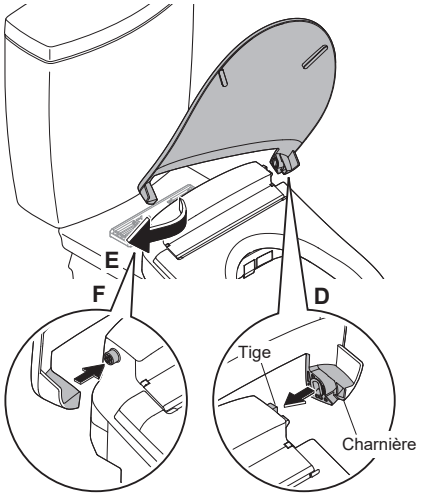
D Insérez la tige dans la charnière du côté droit. Inclinez légèrement l'abattant de la toilette vers l'avant.

E En tirant du côté gauche,

F Montez en reliant la charnière à l'aide de languette.

Attention
Attention à ne pas vous pincer les doigts.

Tenir à deux mains



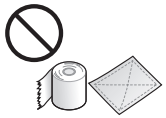
5. Réinstallez l'unité principale et mettez l'appareil sous tension. *(→Pages 37, 39)*

▶ La DEL "Marche" s'allume.

6. Ouvrez et fermez l'abattant de la toilette pour vérifier la réinstallation.

Buse

- Chiffon doux



- Papier toilette
- Chiffon sec
- Brosse à récurer en nylon

Risque de dommages.

Environ une fois par mois
Si vous voyez de la saleté (Nettoyage de la buse)

1. Faites sortir la buse.

Face arrière de la télécommande
Suppression du contrôle à distance *(→Page 16)*

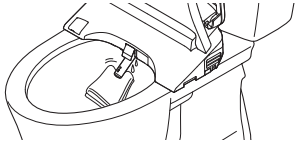
1)

Appuyez sur le bouton "Nettoyage de la buse".

▶ La buse se déploie et de l'eau jaillit pour le nettoyage.

▶ La buse se rétracte automatiquement après environ 5 minutes.

2. Essuyez avec un chiffon doux imbibé d'eau.

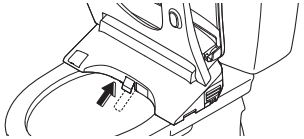


Attention
Ne tirez pas, ne poussez pas et n'appuyez pas trop fort sur la buse. Risque de dommages ou de dysfonctionnement.

3. ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt".

▶ La buse rentre.



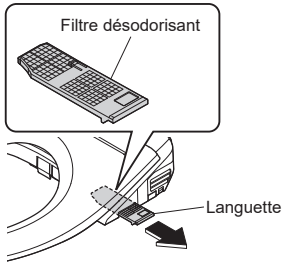
Entretien

Filtre désodorisant*1

Environ une fois par mois

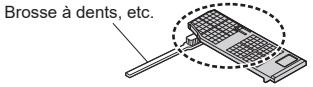
1. Mettez hors tension. *(→Page 37)*

2. Retirez le filtre désodorisant.
Tenez la languette et tirez vers l'extérieur.

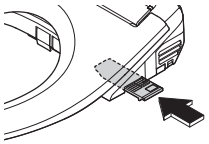


Attention
Ne tirez pas trop fort. Cela risquerait de causer des dommages ou dysfonctionnements.

3. Nettoyez-le avec un outil tel qu'une brosse à dents.
Lorsque vous lavez à l'eau, séchez complètement avant la réinsertion.



4. Réinsérez le filtre désodorisant.



Poussez fermement jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

5. Mettez sous tension. *(→Page 37)*

▶ La DEL "Marche" s'allume.

*1 Sauf SW3216

Bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau

Environ une fois tous les 6 mois
Si la pression de l'eau s'est affaiblie

1. Fermez complètement le robinet d'arrêt. *(→Page 49)*

▶ L'alimentation en eau est arrêtée.

⚠ MISE EN GARDE
Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert. Sinon, de l'eau pourrait jaillir.

2. Faites sortir la buse.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

Face arrière de la télécommande
Suppression du contrôle à distance *(→Page 16)*

1)

Appuyez sur le bouton "Nettoyage de la buse".

2) ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt".

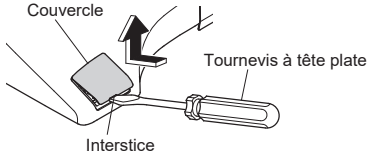
▶ La buse rentre.

3. Mettez hors tension. *(→Page 37)*

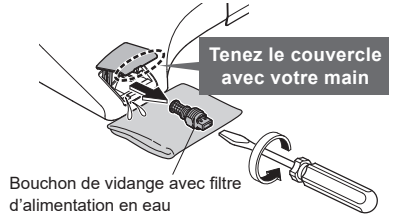
4. Relevez la lunette et le couvercle.

5. Ouvrez le couvercle et retirez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau.

1) Insérez un tournevis à tête plate dans l'interstice du couvercle pour l'ouvrir.



2) Desserrez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau avec un tournevis à tête plate, puis tirez dessus.

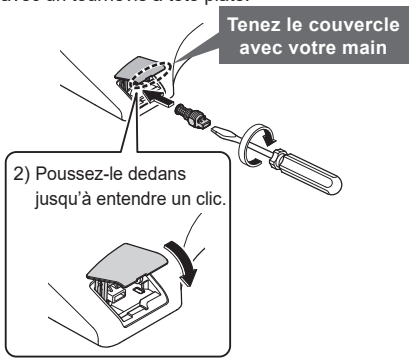


6. Nettoyez le filtre à l'aide d'un outil tel qu'une brosse à dents.

▶ Retirez également la poussière éventuelle présente à l'intérieur du bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau.

7. Réinstallez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau et fermez le couvercle.

1) Insérez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



8. Mettez sous tension. *(→Page 37)*

▶ La DEL "Marche" s'allume.

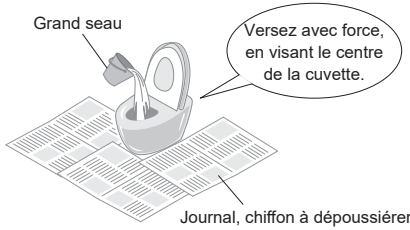
9. Ouvrez le robinet d'arrêt. *(→Page 17)*

Que faire ?

Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau

Assurez-vous également de consulter le mode d'emploi de votre cuvette.

1. Utilisez un seau pour évacuer l'eau.

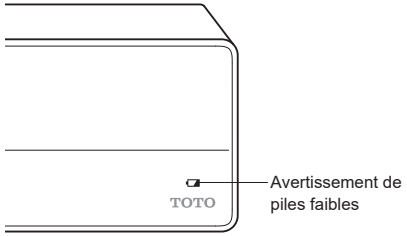


2. Si le niveau d'eau est bas après le rinçage, ajoutez plus d'eau.
(Jusqu'à ce que le niveau d'eau cesse de monter.)
▶ Ceci évite les odeurs.

Attention
Lorsque le stockage d'eau est rempli, veillez à bien d'abord utiliser de l'eau dans une baignoire ou une cuisine (et non pas avec ce produit) afin de retirer l'air dans les tuyaux d'alimentation en eau. Dans le cas contraire, de l'air ou des corps étrangers pourraient pénétrer le produit et causer un dysfonctionnement. **Ensuite, assurez-vous d'effectuer une "Chasse d'eau complète".** Pour éviter que des déchets ne restent dans le tuyau d'écoulement.

Si la télécommande ne fonctionne plus

Si le symbole d'avertissement de piles faibles " " sur la surface de la télécommande clignote, remplacez les piles.



Remplacement des piles

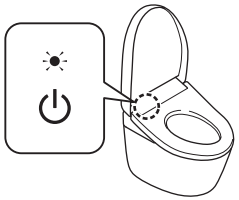
1. Mettez hors tension. *(→Page 37)*

2. Retirez la télécommande du support. *(→Page 16)*

3. Ouvrez le couvercle des piles et remplacez-les par deux nouvelles piles AAA. *(→Page 16)*
▶ La DEL d'avertissement de piles faibles s'éteint.

4. Installez la télécommande dans le support. *(→Page 16)*

5. Mettez sous tension. *(→Page 37)*
▶ La DEL "Marche" s'allume.



Attention
Les paramètres "ALLUMÉ" et "ÉTEINT" des fonctions comme celle de l'économiseur d'énergie peuvent être annulés lors du remplacement des batteries. **Les configurer de nouveau.**

Prévention des dégâts du gel

Si la température ambiante risque de descendre à 32 °F (0 °C) ou moins, prenez des mesures pour prévenir le gel.

Attention
Si la température ambiante risque de descendre à 32 °F (0 °C) ou moins, n'utilisez pas les fonctions d'économie d'énergie. Dans le cas contraire, une panne pourrait survenir. **Chauffez la salle de bains ou prenez d'autres mesures contre le gel pour éviter que la température ambiante descende sous 32 °F (0 °C).**

Comment geler la prévention des dommages

1. Fermez complètement le robinet d'arrêt. *(→Page 49)*
▶ L'alimentation en eau est arrêtée.

⚠ MISE EN GARDE
Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert. Sinon, de l'eau pourrait jaillir.

2. Purgez l'eau du réservoir de la toilette.
Manipuler le levier/bouton/etc. jusqu'à ce que l'eau s'arrête.

3. Faites sortir la buse.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

Face arrière de la télécommande
Suppression du contrôle à distance *(→Page 16)*

1)
Appuyez sur le bouton "Nettoyage de la buse".

2) ■
Appuyez sur le bouton "Arrêt".
▶ La buse rentre.

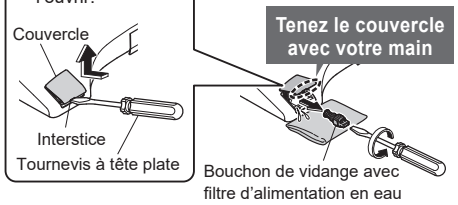
4. Mettez hors tension. *(→Page 37)*

5. Purgez l'eau de la tuyauterie.

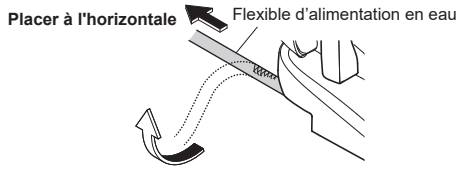
1) Relevez la lunette et le couvercle.

2) Insérez un tournevis à tête plate dans l'interstice du couvercle pour l'ouvrir.

3) Desserrez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau avec un tournevis à tête plate, puis tirez dessus.



4) Seulement si le tuyau d'alimentation en eau est exposé sur le côté de l'unité principale.
Purgez l'eau du flexible d'alimentation en eau.

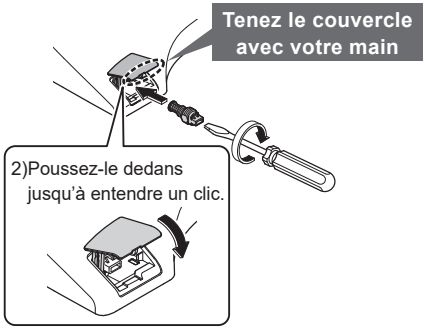


Que faire ?

Prévention des dégâts du gel (Suite)

6. Réinstallez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau et fermez le couvercle.

1) Insérez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



7. Mettez sous tension. *(→Page 37)*

▶ La DEL "Marche" s'allume.

8. Réglez la température du siège de la toilette à "Élevée". *(→Page 24)*

▶ Pour maintenir la température, rabattez la siège de la toilette et le couvercle après l'utilisation.

Pour utiliser à nouveau le produit

▶ Il doit être réalimenté en eau. *(→Page 48)*

Longues périodes d'inutilisation

Vidangez l'eau si vous n'allez pas utiliser le Washlet pendant une période prolongée.

L'eau dans le produit peut être contaminée et provoquer une irritation de la peau ou d'autres problèmes.
(L'eau peut geler, endommageant le produit.)

Attention
En cas de risque de gel, prenez des mesures pour prévenir le gel. *(→Pages 45, 46)* Dans le cas contraire, une panne pourrait survenir.

Méthode de purge d'eau

1. Fermez la valve d'arrêt. *(→Page 49)*

▶ L'alimentation en eau est arrêtée.

⚠ MISE EN GARDE
Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert. Sinon, de l'eau pourrait jaillir.

2. Purgez l'eau du réservoir de la toilette.
Manipuler le levier/bouton/etc. jusqu'à ce que l'eau s'arrête.

3. Faites sortir la buse.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

Face arrière de la télécommande
Suppression du contrôle à distance *(→Page 16)*

1)

Appuyez sur le bouton "Nettoyage de la buse".

2) ■

Appuyez sur le bouton "Arrêt".

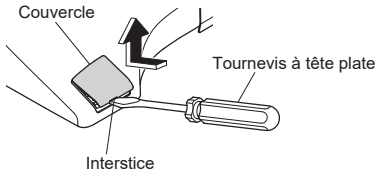
▶ La buse rentre.

4. Mettez hors tension. *(→Page 37)*

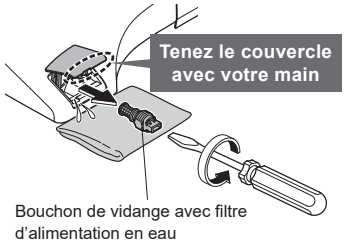
5. Purgez l'eau de la tuyauterie.

1) Relevez la lunette et le couvercle.

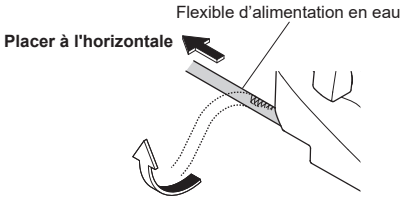
2) Insérez un tournevis à tête plate dans l'interstice du couvercle pour l'ouvrir.



3) Desserrez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau avec un tournevis à tête plate, puis tirez dessus.



4) Seulement si le tuyau d'alimentation en eau est exposé sur le côté de l'unité principale.
Purgez l'eau du flexible d'alimentation en eau.

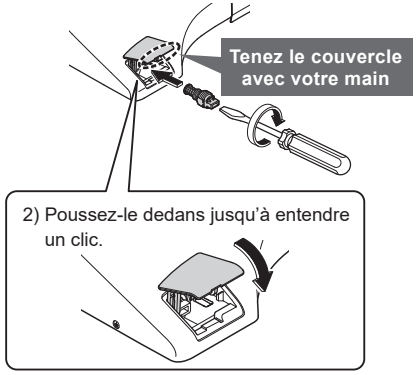


Que faire ?

Longues périodes d'inutilisation (Suite)

6. Réinstallez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau et fermez le couvercle.

1) Insérez le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



Si l'eau gèle

▶ Ajoutez une solution antigel dans la cuvette des toilettes pour éviter le gel.
La solution antigel ne doit pas être évacuée. Récupérez-la avant d'utiliser les toilettes et jetez-la de manière adéquate.

Pour utiliser à nouveau le produit

▶ Il doit être réalimenté en eau.
(→Voir la colonne de droite.)

Réapprovisionnement en eau

1. Ouvrez la valve d'arrêt. *(→Page 17)*

▶ Vérifiez que l'eau ne fuit d'un tuyau ou du unité principale.

2. Si l'appareil n'est pas allumé, mettez-le sous tension. *(→Page 37)*

▶ La DEL "Marche" s'allume.

3. Videz l'eau de la buse.

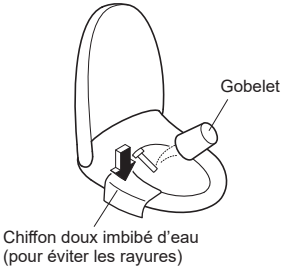
1) En appuyant sur le côté gauche de la siège de la toilette,

2)

Appuyez sur le bouton "Lavage arrière" pour évacuer l'eau de la buse.

▶ Récoltez l'eau dans un gobelet en papier ou dans un autre récipient.

3) Enlevez votre main de la lunette.



Si le restant d'eau a gelé et que l'eau ne s'écoule pas

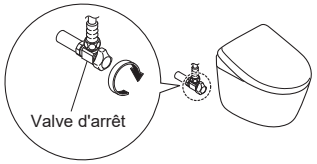
▶ Chauffez la pièce, puis réchauffez le flexible d'alimentation en eau et le robinet d'arrêt avec un chiffon imbibé d'eau chaude.

Dépannage

En premier lieu. essayez les solutions décrites aux pages 49 à 53.
Si le problème persiste, contactez votre installateur, votre revendeur ou le service TOTO *(→consultez les informations de contact au dos de ce mode d'emploi)*.

⚠ MISE EN GARDE

En cas de fuite d'eau. fermez le robinet d'arrêt.



Vérifications préalables (A–C)

A: La DEL d'alimentation est-elle allumée ?
Le bloc principale fonctionne-t-elle ?

Le disjoncteur du tableau de distribution est-il sur ALLUMÉ ?

▶ Vérifiez s'il y a une panne d'électricité ou si le disjoncteur est éteint.

L'interrupteur "Alimentation ALLUMÉ/ÉTEINT" est-il actionné sur "ÉTEINT" ?

▶ Actionnez-le sur "ALLUMÉ" avec la télécommande. *(→Page 16 Étape **2**-2.2)*

La DEL "Marche" sur l'affichage principale clignote-t-elle ?

▶ Le unité principale n'est pas installé correctement. Installez de nouveau le unité principale. *(→Page 39)*

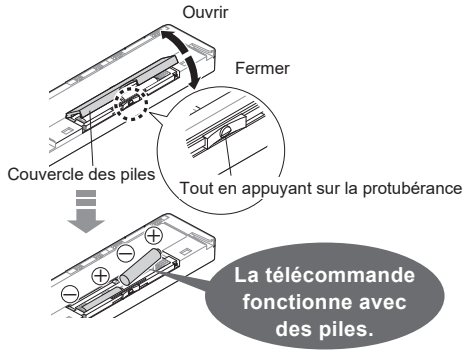
B: La DEL d'économie d'énergie est-elle allumée ?

▶ Lorsque le témoin est allumé. le mode éco *(→Pages 28, 29)* fonctionne, diminuant la température du siège de la toilette ou arrêtant le chauffage de l'eau et du siège de la toilette.

C: La télécommande fonctionne-t-elle ?

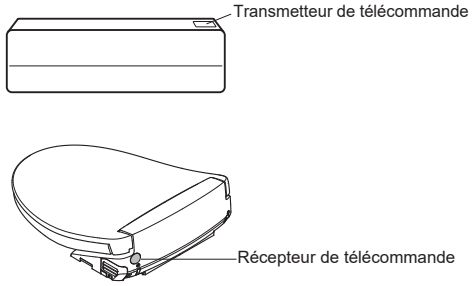
La marque ▭ d'avertissement de pile faible de la télécommande clignote-t-elle ?

▶ Remplacement des piles. *(→Pages 16, 44)*



L'émetteur de la télécommande ou le récepteur de la télécommande sont-ils masqués ?

▶ Retirez les obstacles, la saleté. les gouttelettes d'eau ou toute autre obstruction.



Dépannage

Lavage arrière, Lavage avant et Buse

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
La buse (ou l'eau de lavage) ne se déploie pas	Lorsque la température est basse, la buse peut mettre du temps à se déclencher après avoir appuyé sur le bouton parce que l'eau doit être d'abord chauffée.
	Est-on resté assis sur le siège de la toilette et l'a-t-on utilisée en continu pendant 2 heures ou plus ? (Dans ce cas, le fonctionnement est arrêté pour des raisons de sécurité.) ▶ Levez-vous du siège de la toilette, puis rasseyez-vous.
	Si la pression de l'eau d'alimentation diminue de façon conséquente, par exemple si l'eau est utilisée à un autre endroit ou dans le cas d'une panne d'eau, la fonction peut s'arrêter pour des raisons de sécurité. ▶ Éteignez l'appareil et attendez environ 10 secondes avant de le remettre sous tension. *(→Page 16)* **Si les signes ci-dessus se reproduisent** Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement. ▶ Consultez le service clientèle de TOTO *(→consultez les informations de contact au dos de ce mode d'emploi).*
	L'interrupteur du siège ne s'activera pas à moins que vous ne vous y asseyiez correctement. ▶ Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. *(→Page 9)*
	Utilisez-vous une housse de siège de la toilette ou de couvercle, ou un siège pour enfants ? ▶ Retirez les housses. Si vous utilisez un siège d'appoint pour les enfants ou une chaise haute souple, enlevez-la après utilisation. *(→Page 10)*
	Appuyez-vous sur le bouton "NETTOYAGE de la buse" ?*1 Lorsque vous appuyez sur le bouton "NETTOYAGE de la buse", "EWATER+" sort du voisinage de la buse pour nettoyer la buse. ▶ Pour nettoyer la buse lorsqu'elle est déployée, effectuez le "Nettoyage de la buse". *(→Page 41)*
La buse se déploie, mais l'eau de lavage ne sort pas / La pression d'eau de lavage est faible	Une panne d'eau s'est-elle produite ? ▶ ■ Appuyez sur le bouton "Arrêt" sur la télécommande et attendez que l'alimentation en eau soit rétablie.
	Le robinet d'arrêt est-il fermé ? ▶ Ouvrez complètement le robinet d'arrêt. *(→Page 17)*
	Le bouchon de vidange avec filtre d'alimentation en eau est-il bloqué par des corps étrangers ? ▶ Nettoyez le filtre. *(→Page 43)*
	La pression de l'eau est-elle réglée sur faible ? *(→Page 20)*
L'eau de lavage est froide	Le réglage de la température de l'eau chaude est-il "ÉTEINT" ou réglé sur un niveau bas ? *(→Pages 24, 25)*
	Lorsque la température de l'eau d'alimentation ou de la pièce est basse, la température de l'eau peut être basse lors de la première pulvérisation.
La buse s'arrête au milieu de l'utilisation	"Lavage arrière", "Lavage arrière doux" et "Lavage avant" s'arrêtent automatiquement après 5 minutes d'utilisation continue.
	Est-ce que l'interrupteur de siège a des difficulté de déection ? ▶ Asseyez-vous correctement sur la siège de la toilette. Si vous vous levez légèrement de la siège de la toilette ou si vous êtes assis trop à l'avant, l'interrupteur peut arrêter temporairement la détection de votre présence *(→Page 9)*

*1 Sauf SW3216

L'eau jaillit inopinément de la buse	Lorsque vous vous asseyez sur le siège de toilette, l'eau jaillit pendant plusieurs secondes alors qu'elle se réchauffe.
	La DEL NETTOYAGE de la buse clignote-t-elle ?*1 ▶ Le "NETTOYAGE automatique de la buse" débute et la buse est nettoyée. *(→Page 18)*

Séchage à l'air chaud

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
La température de séchage est faible	La température de séchage est-elle configurée à un niveau bas ? *(→Pages 24, 25)*
S'arrête en cours d'utilisation	Cette fonction s'arrête automatiquement après 10 minutes d'utilisation continue.
	Est-ce que l'interrupteur de siège a des difficultés de détection ? ▶ Asseyez-vous correctement sur la siège de la toilette. Si vous vous levez légèrement de la siège de la toilette ou si vous êtes assis trop à l'avant, l'interrupteur peut arrêter temporairement la détection de votre présence. *(→Page 9)*

Siège de toilette et couvercle de toilette

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
Le siège de toilette est froid	La température du siège de la toilette est-elle réglée à "ÉTEINT" ou à un niveau bas ? *(→Pages 24, 25)*
	Le mode éco est-il en fonctionnement ? La fonctionnalité économie d'énergie est activée lorsque la DEL "Économie d'énergie" est allumée et que la DEL "Marche" est éteinte sur l'écran principal. Lorsque vous vous assoyez sur le chauffage du siège de la toilette, cela allume temporairement le chauffage et la température du siège atteint la température désirée après environ 15 minutes. *(→Pages 28. 29)* ▶ Vous pouvez l'éteindre si l'option d'économiseur d'énergie est "ALLUMÉ". *(→Pages 30, 31)*
	Êtes-vous resté assis pendant longtemps ? Après environ 20 minutes en position assise, la température commence à baisser et après 1 heure, le chauffage du siège de la toilette s'éteint. ▶ Levez-vous du siège et assoyez-vous de nouveau.
	Y a-t-il un recouvrement de siège de toilette ou un recouvrement de couvercle ? ▶ Retirez tout recouvrement. *(→Page 10)*

Économie d'énergie

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
La DEL "Économie d'énergie" ne s'allume pas	Le produit a-t-il été mis hors tension ou une panne de courant est-elle survenue ? La DEL "Économie d'énergie" sur l'affichage principal peut s'éteindre lorsque l'alimentation est allumée, même si la fonctionnalité économiseur d'énergie est activée. Elle se rallumera dans les 24 heures puisque le paramètre est mémorisé.
La fonction économie d'énergie temporisée ne fonctionne pas	Avez-vous remplacé les piles de la télécommande ? La "Économie d'énergie temporisée" peut être annulée lors du remplacement des piles. ▶ Réglez de nouveau le économie d'énergie temporisée sur l'heure à laquelle vous souhaitez qu'elle commence. *(→Page 31)*

Dépannage

Économie d'énergie (suite)

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
La fonction économie d'énergie automatique+ et économie d'énergie automatique ne marche pas	Plusieurs jours d'apprentissage des conditions d'utilisation sont nécessaires pour que cette fonction d'économie d'énergie soit opérationnelle ; l'énergie économisée peut être faible, en fonction de la fréquence d'utilisation. ▶ Vérifiez le réglage du mode d'économie d'énergie. *(→Pages 28, 29)*

Désodorisant

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
Le désodorisant semble ne pas fonctionner*1	La fonction de "Désodorisant" est-elle désactivée ? ▶ Réglez à "ALLUMÉ". *(→Page 33)*
	Même après vous être assis, vous n'entendez pas le bruit de fonctionnement. ▶ Asseyez-vous correctement sur la siège de la toilette. **Si vous entendez un bruit de fonctionnement provenant du désodorisant et que les odeurs ne sont pas supprimées.** ▶ Nettoyez le filtre désodorisant. *(→Page 42)*
Une odeur étrange est dégagée*1	Utilisez-vous un purificateur d'air ou un "Désodorisant" acheté séparément ? Cela pourrait réduire l'efficacité du désodorisant du produit ou causer des odeurs étranges. ▶ Retirez le purificateur d'air ou le "Désodorisant".
La fonction désodorisant de puissance automatique ne fonctionne pas*1	La fonction "Désodorisant de puissance automatique" est-elle désactivée ? ▶ Réglez à "ALLUMÉ". *(→Page 33)*
	Le désodorisant à alimentation automatique se met en marche environ 10 secondes après que vous vous soyez levé de la siège de la toilette.

Préhumidification

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
La "Préhumidification" n'est pas vaporisée*1	"Préhumidification" est-elle réglée sur "ÉTEINT" ? ▶ Réglez à "ALLUMÉ". *(→Page 32)*
	La préhumidification va se vaporiser environ 90 secondes après que vous vous soyez levé du siège de la toilette.

Éclairage

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
L'éclairage doux ne s'allume pas	La fonction "Éclairage doux" est-elle désactivée ? ▶ Réglez à "ALLUMÉ". *(→Page 34)*
L'éclairage doux reste allumé	L' "Éclairage doux" est-il activé ? ▶ S'il est activé, l'éclairage doux reste allumé. Vous pouvez la mettre sur "ÉTEINT". *(→Page 34)*

*1 Sauf SW3216

Autres

Problème	Vérifiez s'il vous plaît
L'eau fuit par les raccords de plomberie	Si l'écrou du tuyau de branchement est desserré, resserrez-le à la main. (N'utilisez aucun outil.) ▶ Si la fuite d'eau persiste, fermez le robinet d'arrêt et contactez le service client TOTO. *(→consultez les informations de contact au dos de ce mode d'emploi)*
Le unité principale n'est pas stable	Il y a un espace entre le coussinet du siège de la toilette et l'unité de cuvette pour l'activation de l'interrupteur du siège. ▶ Lorsque vous vous asseyez sur la siège de la toilette, elle s'abaisse légèrement et allumé l'interrupteur de siège. *(→Page 9)*
	Les boulons d'ancrage du unité principale sont-ils desserrés ? ▶ Déposez le unité principale et serrez fermement les boulons de la plaque de base.
Le unité principale émet un son	**Lorsque vous êtes assis sur le siège de la toilette** Si la "Préhumidification" est "ALLUMÉE", vous pourriez entendre la préhumidification pulvérisée dans la cuvette afin de limiter l'adhérence de la saleté.*1 ▶ Vous pouvez la mettre sur "ÉTEINT". *(→Page 32)*
	Pendant que vous vous éloignez de l'unité de cuvette après utilisation Lorsque le "Désodorisant de puissance automatique" est "ALLUMÉ", les sons du fonctionnement s'entendent pendant que la puissance de désodorisation augmente pendant 60 secondes après que vous vous leviez du siège de toilette.*1 ▶ Vous pouvez la mettre sur "ÉTEINT". *(→Page 33)* Si "NETTOYAGE automatique de la buse" est "ALLUMÉ" et que vous utilisez les fonctions de lavage (p. ex. Lavage arrière et Lavage avant), vous pourriez entendre que la buse est déployée et nettoyée avec "EWATER+".*1 ▶ Vous pouvez la mettre sur "ÉTEINT". *(→Page 32)* Vous pourriez entendre que la buse est déployée et que l'eau restante dans le produit est évacuée après réalisation de "NETTOYAGE automatique de la buse" et de d'autres fonctions.*1 Vous pouvez entendre le ventilateur ventiler l'unité. (Environ 30 minutes)
	Quand le produit n'est pas utilisé (p. ex. la nuit) Si "NETTOYAGE automatique de la buse" est "ALLUMÉ" et si vous n'utilisez pas les fonctions de lavage (p. ex. Lavage arrière et Lavage avant) pendant environ 8 heures, vous pourriez entendre le son du nettoyage de la buse avec "EWATER+" puis l'évacuation de l'eau restante de l'intérieur du produit.*1 ▶ Vous pouvez la mettre sur "ÉTEINT". *(→Page 32)* Afin d'éviter les dégâts dus au gel lors de l'extension de la buse, l'eau restante dans le produit est évacuée, pouvant entraîner des bruits de fonctionnement.
Vous sentez de l'air dans la cuvette lorsque vous êtes assis sur le siège de la toilette*1	Un jet d'eau est vaporisé dans la cuvette pour rendre l'adhérence des saletés difficile lorsque vous êtes assis sur le siège de la toilette. Vous pouvez sentir de l'air lorsque le jet d'eau est vaporisé. ▶ Vous pouvez la mettre sur "ÉTEINT". *(→Page 32)*
Le unité principale ne peut pas être commandée par la télécommande	Essayez la procédure décrite dans la section "Vérifications préalables (A–C)". *(→Page 49)*
	Les conditions suivantes peuvent affecter les performances de réception de la télécommande, ce qui peut l'empêcher de faire fonctionner le unité principale. • Lorsque la taille de la pièce, la disposition des appareils, etc. interfère • Lorsque la couleur du plafond ou des murs est trop sombre, ou leur forme ou leur matériau interfère • Lorsqu'il y a une étagère ou une armoire installée sur le mur derrière le unité principale • Lorsqu'un système d'éclairage à onduleur est utilisé ▶ Change la position de la télécommande et essayez à nouveau.

Caractéristiques

Article	SW3946	SW3216
Alimentation nominal	120 VCA 60 Hz	
Consommation nominale	1278 W	1269 W
Consommation électrique maximum	1435 W	1425 W
Type de dispositif de chauffage de l'eau	Type instantané	
Longueur du cordon d'alimentation	3,9 ft (1,2 m)	
Niveau de protection de l'eau	IPX4	
Lavage		
Volume vaporisé*1	Lavage arrière : Environ 0,07-0,11 gal/min (environ 0,27-0,43 L/min)	
	Lavage arrière doux : Environ 0,07-0,11 gal/min (environ 0,27-0,43 L/min)	
	Lavage avant : Environ 0,08-0,11 gal/min (environ 0,29-0,43 L/min)	
Température de l'eau	Plage de réglage de la température : ÉTEINT. environ 95 - 104 °F (environ 35 - 40 °C)	
Capacité du chauffage	1116 W	
Dispositif de sécurité	Fusible de température	
Dispositif anti-refoulement	Robinet casse-vide. clapet de non-retour	
Siège chauffant		
Température de la surface	Plage de réglage de la température : ÉTEINT, environ 82 - 97 °F (environ 28 - 36 °C) <En mode d'économie d'énergie automatique : environ 79 °F (environ 26 °C), Économier d'énergie automatique+ : ÉTEINT>	
Capacité du chauffage	53 W	47 W
Dispositif de sécurité	Fusible de température	
Désodorisant		
Méthode	Désodorisation O_2	-
Débit d'air	Mode normal : Environ 3,18 ft³/min (environ 0,09 m³/min), Mode d'alimentation : Environ 5,65 ft³/min (environ 0,16 m³/min)	-
Consommation électrique	Mode normal : Environ 1,6 W. Mode alimentation : Environ 4,0 W	-
Séchoir d'air chaud		
Température de l'air chaud*2	Plage de réglage de la température : Environ 95 - 140 °F (environ 35 - 60 °C)	
Débit d'air	Environ 8,83 ft³/min (environ 0,25 m³/min)	
Capacité du chauffage	238 W	
Dispositif de sécurité	Fusible de température	
Pression de l'alimentation en eau	Pression d'eau minimale exigée : 7,25 PSI (0,05 MPa) <Dynamique>, Pression d'eau maximale : 108,75 PSI (0,75 MPa) <Statique>	
Température de l'eau alimentée	32 - 95 °F (0 - 35 °C)	
Température de travail ambiant	32 - 104 °F (0 - 40 °C)	
Dimensions du produit	L 1,27 x P 1,73 x H 0,46 ft (L 387 x P 528 x H 140 mm)	L 1,25 x P 1,74 x H 0,45 ft (L 382 x P 531 x H 137 mm)
Poids du produit	Environ 11 lb (environ 5 kg)	Environ 11 lb (environ 5 kg)

Lors de l'élimination de ce produit. suivre les directives locales ou fédérales pour une élimination correcte.

*1 À une pression d'eau de 29 PSI (0.20 MPa) (dynamique)
*2 Température autour de la sortie d'air chaud mesurée par TOTO.

Garantie limitée

Garantie limitée de un an

1. TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale lorsqu'il est correctement installé et entretenu pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE du produit et ne peut être transférée à un tiers, y compris (mais non de façon limitative) tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit.
   Cette garantie s'applique exclusivement aux produits TOTO achetés et installés en USA et Canada.
2. Les obligations de TOTO en vertu de la présente garantie sont limitées à la réparation, au remplacement ou à toute autre mise au point appropriés, au choix de TOTO, du produit ou des pièces défectueuses en service normal, à condition qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu correctement, conformément aux instructions.
   TOTO se réserve le droit d'effectuer les vérifications applicables nécessaires pour déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas la main-d'oeuvre ou les pièces relatives à la réparation ou au remplacement en vertu de la présente garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de retour et/ou de réinstallation du produit.
3. La présente garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
   a) Dommage ou perte suite à une catastrophe naturelle comme un incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage électrique, etc.
   b) Dommage ou perte résultant d'un accident, d'une utilisation non raisonnable, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence d'un défaut d'entretien ou de maintenance du produit.
   c) Dommage ou perte causé par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
   d) Dommage ou perte provoqué par la qualité de l'eau dans la région où le produit est utilisé.
   e) Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation du produit dans un environnement hostile et/ou dangereux, ou à une mauvaise désinstallation, réparation ou modification du produit. Cela inclut les endroits où la pression de l'eau s'avère supérieure aux réglementations ou normes en vigueur. (REMARQUE : Les codes de produit autorisent un maximum de 80 PSI. Vérifiez les codes ou les normes en vigueur pour connaître les conditions).
   f) Dommage ou perte suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO ou qui ne sont pas prévus dans les caractéristiques techniques du produit; ceci comprend notamment le défaut d'utiliser le cordon et la fiche d'origine, l'utilisation d'une prise lâche ou défectueuse, ou le défaut d'utiliser un courant ou une prise dont la valeur nominale est de 120 V, 60 Hz, mis à la terre et à fusible.
   g) Dommage ou perte résultant d'une usure normale et habituelle, comme la diminution du lustre, les égratignures ou la décoloration au fil du temps attribuables aux pratiques de nettoyage ou aux conditions d'eau ou conditions atmosphériques, y compris (mais non de façon limitative) l'utilisation d'eau de Javel, de nettoyants alcalins ou acides, de produits nettoyants secs (en poudre) ou de tout autre produit abrasif utilisé pour le nettoyage, ou encore de brosses métalliques ou de nylon.
4. Si l'étiquette Danger apposée sur les joints à l'arrière de l'unité principale du produit est brisée ou non intacte, la présente garantie limitée est nulle.
5. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un dossier de propriété sur le site http://www.totousa.com. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et le défaut d'enregistrement ne limite aucunement vos droits à l'égard de la garantie limitée.
6. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors de l'USA et Canada, TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de un (1) an à compter de la date d'installation du produit; tous les autres termes de la présente garantie s'appliquent, à l'exception de la durée de la garantie.
7. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre.
8. Pour obtenir une réparation en vertu de la présente garantie, vous devez apporter le produit ou le livrer port payé dans un centre de réparation de TOTO avec la preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou encore communiquer avec un distributeur TOTO ou un agent de réparation autorisé, ou encore communiquer directement par écrit avec TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 ou (678) 466-1300, si à l'extérieur des États-Unis. Si, en raison de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de retourner le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit signalant le défaut accompagné de la preuve d'achat (reçu de caisse original) tient lieu de livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit vers un centre de réparation.

AVERTISSEMENT! TOTO n'est pas responsable de la défaillance du produit ni des dommages pouvant y être causés par les chloramines utilisées dans le traitement de l'eau publique ou par les produits nettoyants contenant du chlore (hypochlorite de calcium). REMARQUE : L'utilisation de chlore ou de produits liés à forte concentration risque d'endommager gravement les raccords de tuyauterie. De tels dommages peuvent provoquer des fuites et d'importants dommages matériels.

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE REPRÉSENTE LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUTE AUTRE MISE AU POINT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR ORIGINAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE, NI DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL, NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU D'AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU AU RETRAIT, NI DES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES; IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET CETTE EXCLUSION NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.